

Spare parts list
(5.963-738.0) Spare parts list KM 100/100 Bat

DE HINWEISE

Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter www.kaercher.com im Bereich Service.

Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

EN INSTRUCTIONS

Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from www.kaercher.com in the Service division.

The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

FR REMARQUES

Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous www.kaercher.com dans le menu Service.

La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composant utilisées dans la construction.

Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.

IT

AVVERTENZE

Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: sotto www.kaercher.com alla voce "Service".
L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

ES

INDICACIONES

Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en www.kaercher.com en el área de servicios.
La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

PL

WSKAZÓWKI

Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony www.kaercher.com w dziale Serwis.
Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia = 1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

RU УКАЗАНИЯ:

Другие языки:

Данный список запасных частей также доступен на других языках. Вы найдете его на сайте www.kaercher.com в разделе Service. Маркировка номера детали, например, 75456380, соответствует номеру детали 7.545-638.0.

Указание количества:

Количественные данные в списке запасных частей соответствуют числу компонентов, входящих в состав узлов.

Товар, продаваемый на метры:

Запасные части, продающиеся на метры, необходимо обрезать до нужной длины. Число изделий указано в виде минимального объема заказа = 1м и их количество можно округлить до требуемого по мере необходимости.

Варианты исполнения/заводские номера:

Если варианты исполнения или заводские номера указаны в списке запасных частей, то перед заказом необходимо проверить, какая деталь подходит для вашего устройства.

Лакированные детали:

При заказе лакированных деталей, варианты расцветки которых не указаны в списке запасных частей, необходимо дополнительно указать номер цвета или необходимый для вас цвет.

Технические изменения:

Мы оставляем за собой право на технические изменения, а также право на исключительное использование нашей интеллектуальной собственности.

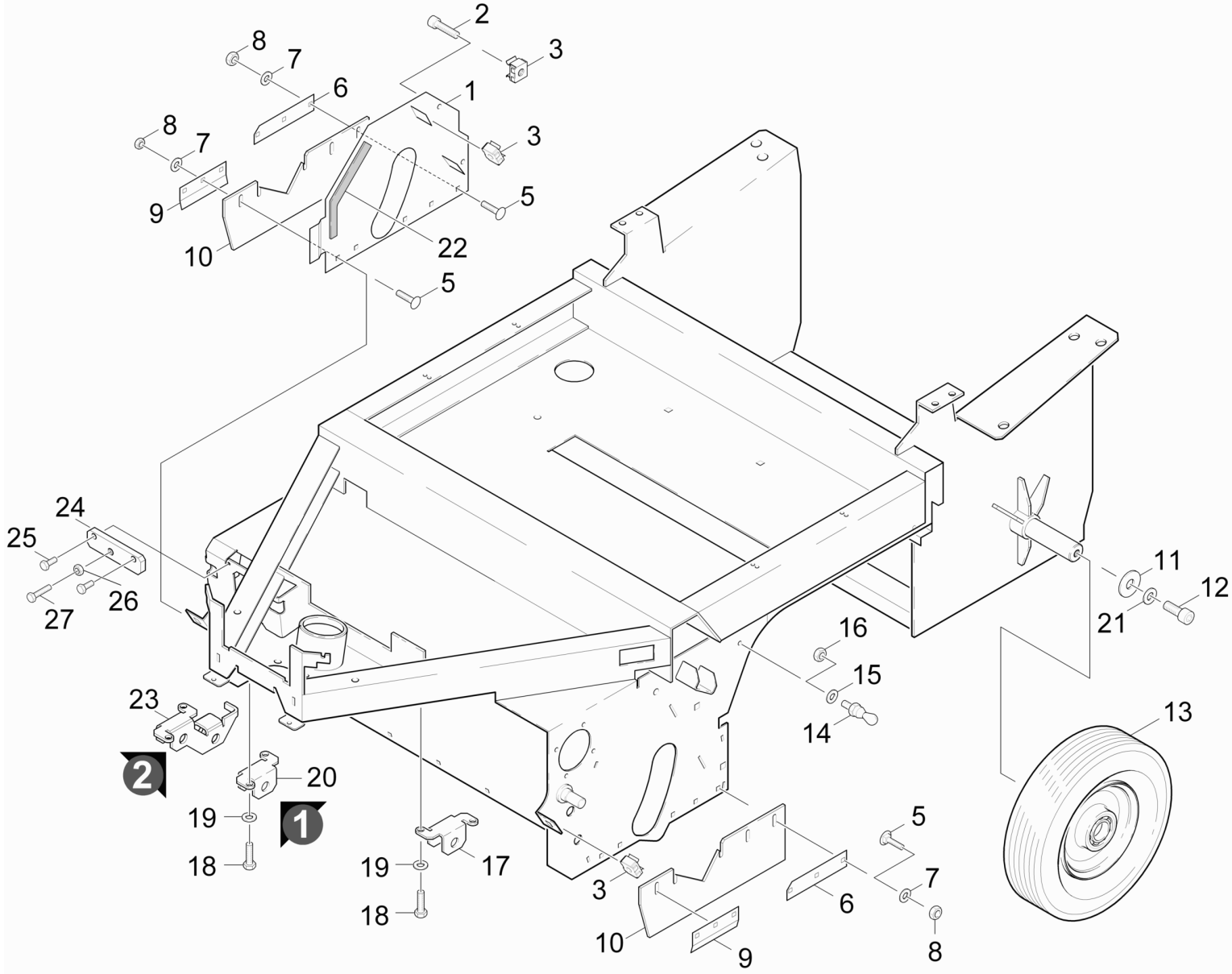
Spare parts list KM 100/100 Bat (5.963-738.0)	6
10 Frame (0.209-732.0)	7
11 Frame (0.209-733.0)	8
12 Individual parts (0.209-734.0)	11
20 Side broom (0.209-050.0)	14
30 Steering (0.209-735.0)	17
40 Seat (0.209-764.0)	20
50 Covering (0.209-736.0)	23
60 Filter box (0.207-850.0)	26
70 Pedal (0.207-662.0)	29
80 Sweep roller chest (0.207-664.0)	31
81 Sweep tank (0.207-568.0)	32
82 Reversing rolling mill (0.207-665.0)	34
90 Vac motor (0.210-795.0)	37
100 Bracket (0.209-737.0)	40
110 Pneumatic (0.210-794.0)	42
120 Electric equipment (0.207-669.0)	45
200 Special tools (0.120-623.0)	48
200 Tool measuring instrument current AC/DC, (0.120-008.0)	49
210 Tool tool - extractor -Bolt Circle (0.120-083.0)	51
220 Tool hydrometer acid (0.120-087.0)	53
230 Tool oil pump suction (0.120-092.0)	55
240 Tool vacuum pump -1bar (0.120-093.0)	57
250 Tool hydraulic test Kit,0-250bar (0.120-094.0)	59
260 Tool pressure gauge digital 0-600bar (0.120-096.0)	61
270 Tool hose pressure gauge 630bar (0.120-097.0)	63
280 Tool leakage tester (0.120-103.0)	65
290 Tool magnetic field tester (0.120-104.0)	67
300 Tool ignition plug key (0.120-106.0)	69
310 Tool oil pump extraction system -12V (0.120-139.0)	71
320 Tool service kit hydraulic (0.120-169.0)	73

Spare parts list KM 100/100 Bat (5.963-738.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
10	0.209-732.0	Frame	1.000	ST
20	0.209-050.0	Side broom	1.000	ST
30	0.209-735.0	Steering	1.000	ST
40	0.209-764.0	Seat	1.000	ST
50	0.209-736.0	Covering	1.000	ST
60	0.207-850.0	Filter box	1.000	ST
70	0.207-662.0	Pedal	1.000	ST
80	0.207-664.0	Sweep roller chest	1.000	ST
90	0.210-795.0	Vac motor	1.000	ST
100	0.209-737.0	Bracket	1.000	ST
110	0.210-794.0	Pneumatic	1.000	ST
120	0.207-669.0	Electric equipment	1.000	ST
200	0.120-623.0	Special tools	1.000	ST

10 Frame (0.209-732.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
11	0.209-733.0	Frame	1.000	ST
12	0.209-734.0	Individual parts	1.000	ST

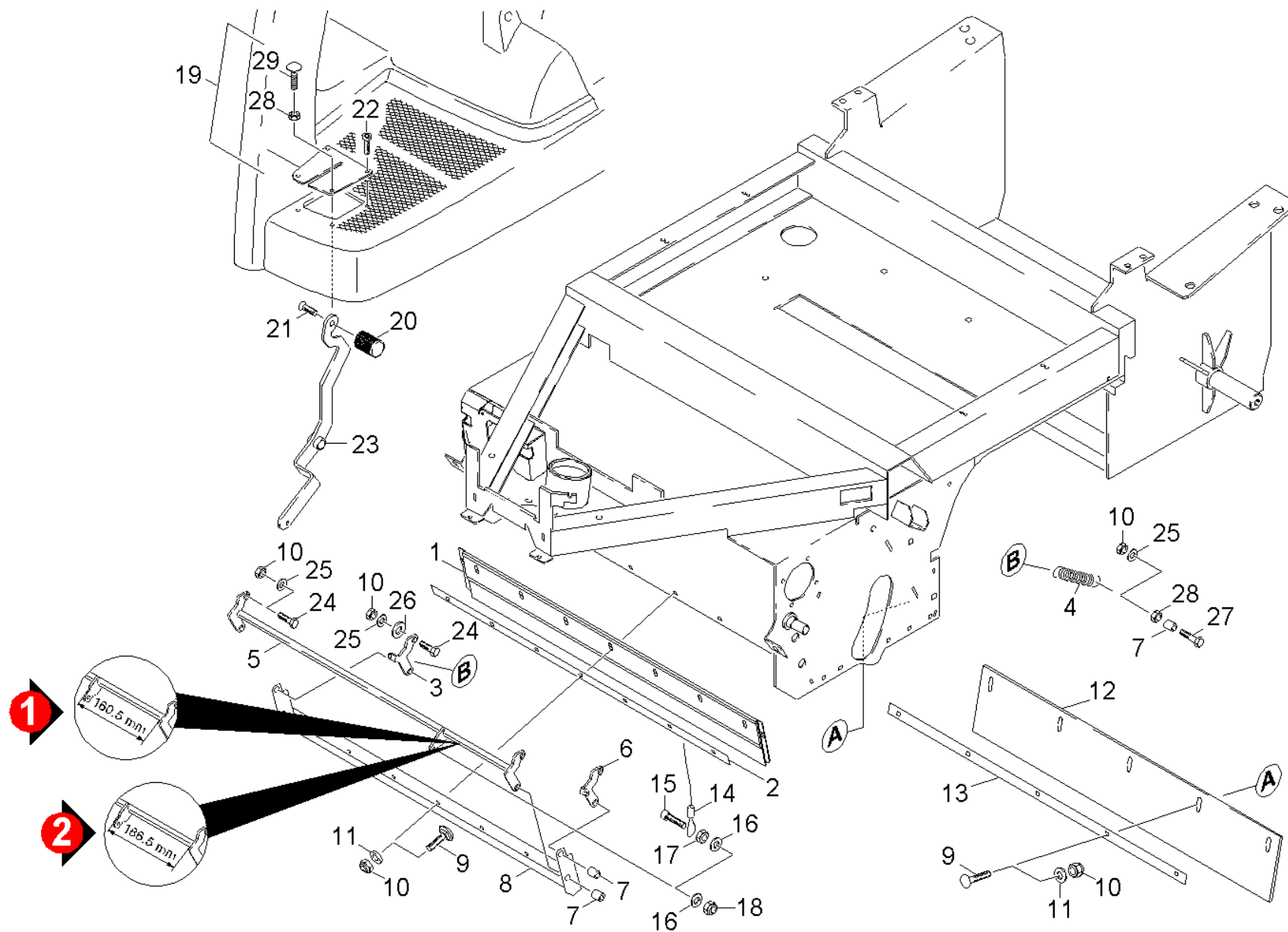


11 Frame (0.209-733.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information	Footnote text
	1	4.040-091.0	Sheet metal component complete	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	2	7.306-192.0	Screw M 6x 12-A2-70 (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	3	6.310-135.0	Cage nut M8 3,3/4,7MM	4.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	5	7.303-139.0	Saucer-head screw M6x20 -A2 DIN 603	12.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	6	5.190-215.0	Strip side rear	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	7	7.312-003.0	Washer 6 -200HV-A3E ISO 7090	12.000	ST	0000000000	0000000000		
X	8	7.311-512.0	Hexagon nut M 6-8-A2E ISO 7040	12.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	9	5.190-216.0	Strip side	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	10	5.365-250.0	Rubber lip side	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	11	5.116-060.0	Washer	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	12	7.304-801.0	Hexagonal head screw M10x25-A4-70 ISO 4	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	13	6.435-845.0	Wheel complete 4.00-8 8PR	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	13	6.435-846.0	Front wheel	2.000	ST	0000000000	0000000000		ANTI-STRIP
X-X	14	5.108-198.0	Locking plug short	4.000	ST	0000000000	0000000000		
X	15	7.312-002.0	Washer 5-200HV-A3E ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	16	7.311-425.0	Hexagon nut M6 -04-A2E ISO 10511	4.000	ST	0000000000	0000000000		
	17	5.059-731.0	Sheet metal component left (SP)	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	18	7.304-397.0	Hexagonal head screw M8x20-8.8-A2E ISO	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	19	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000		
	20	5.059-730.0	Sheet metal component right (SP)	1.000	ST	0000000000	0000000000	Version 1	
X-X	21	7.312-066.0	Washer 10 -A2 ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	22	6.273-058.0	Sealing tape cellullarrubber 9x4	1.000	M	0000000000	0000000000		
	23	5.061-890.0	Sheet metal component holder right	1.000	ST			Version 2	
	24	5.094-400.0	Sheet metal component adjustment	1.000	ST				
	25	7.306-094.0	Screw M6x25 -8.8-R3R (In6Rd)	2.000	ST				

11 Frame (0.209-733.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information	Footnote text
X-X	26	7.311-224.0	Hexagon nut M 8-04-A2E ISO 4035	1.000	ST				
X-X	27	7.304-407.0	Hexagonal head screw M 8x45-8.8-A2E ISO	1.000	ST				

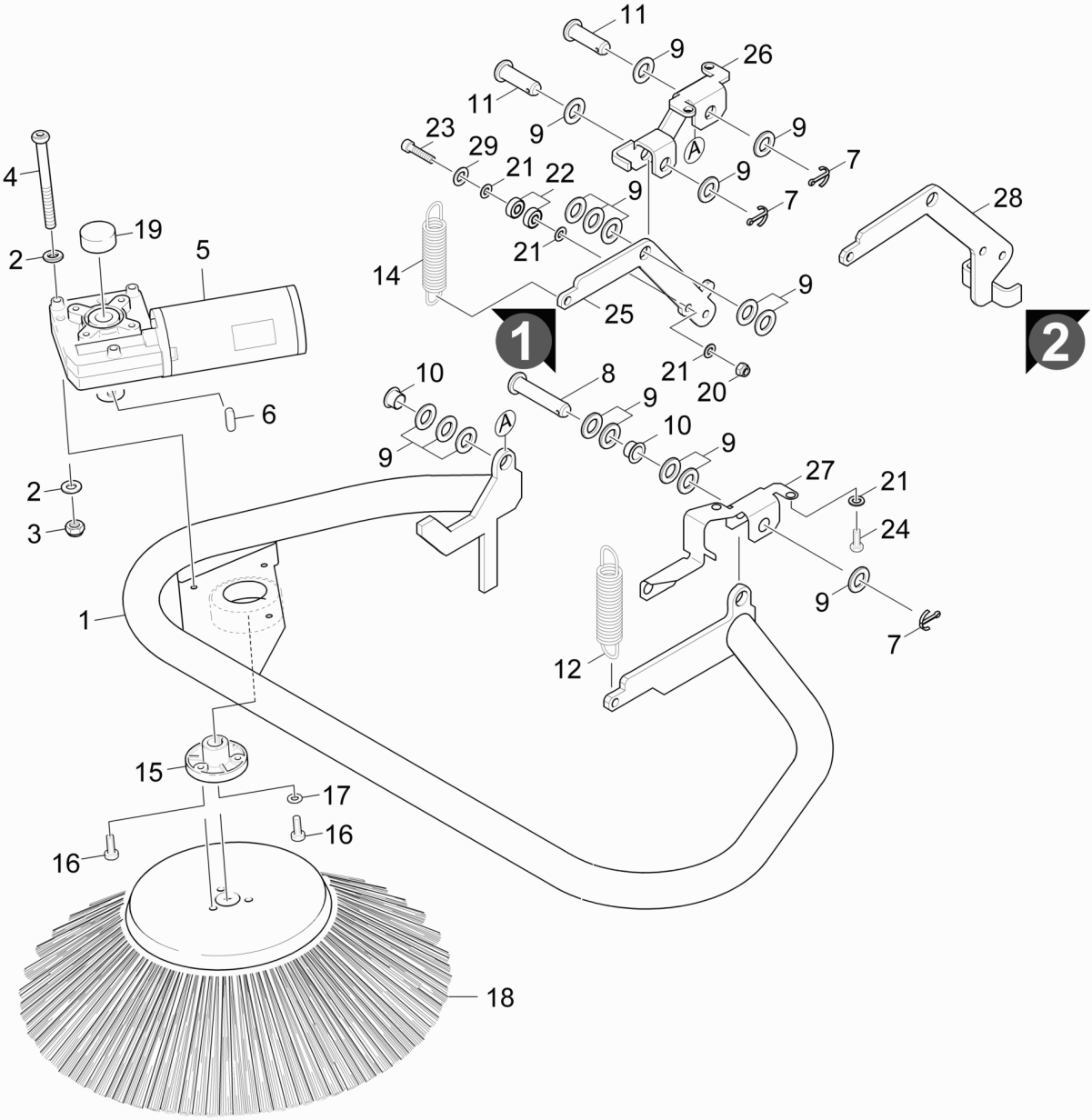


12 Individual parts (0.209-734.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
X-X	1	5.394-648.0	Skirting GSK	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	2	5.007-562.0	Plate strip GSK	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	3	5.059-973.0	Sheet metal component right GSK	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	4	6.330-421.0	Extension spring	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	5	4.040-070.0	Sheet metal component complete	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 1
	5	4.040-779.0	Sheet metal component complete bulk wast	1.000	ST			VERSION 2
X	6	5.059-974.0	Sheet metal component left GSK	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	5.112-676.0	Bush GSK	8.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	8	5.059-797.0	Sheet metal component GSK	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	9	7.303-139.0	Saucer-head screw M6x20 -A2 DIN 603	22.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	10	7.311-425.0	Hexagon nut M6 -04-A2E ISO 10511	36.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	11	7.312-003.0	Washer 6 -200HV-A3E ISO 7090	12.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	12	5.365-249.0	Rubber lip rear	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	13	5.190-055.0	Strip	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	14	6.437-518.0	Rope	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	15	7.306-158.0	Cylinder head screw M 5x20-A4-70 ISO 47	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	16	7.312-052.0	Washer 5 -A2 ISO 7089	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X	17	7.311-203.0	Hexagon nut M 5-A4-70 ISO 4035	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	18	7.311-029.0	Hexagon nut M 5-A4-70 ISO 7042	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	19	4.040-877.0	Plate bulk waste flap complete	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	20	5.321-701.0	Handhold	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	21	7.306-063.0	Cylinder head screw M10x30-8.8-A3E ISO4	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	22	7.306-089.0	Screw M6x12 -8.8-R2R (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	23	4.040-781.0	Lever complete bulk waste flap	1.000	ST			VERSION 2
X	23	4.040-835.0	Sheet metal component complete bulk wast	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 1

12 Individual parts (0.209-734.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
X-X	24	7.304-509.0	Hexagonal head screw M 6x25-A4-70 ISO 4	6.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	25	7.312-292.0	Washer 6 -A2 ISO 7093-1	17.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	26	7.312-005.0	Washer 10-200HV-A3E ISO 7090	8.000	ST	0000000000	0000000000	
X	27	7.304-549.0	Hexagonal head screw M 6x30-A4-70 ISO 4	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	28	7.311-003.0	Hexagon nut M6 -8-A2E ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	29	7.303-183.0	Saucer-head screw M6x25-St-AOP DIN 603	1.000	ST			

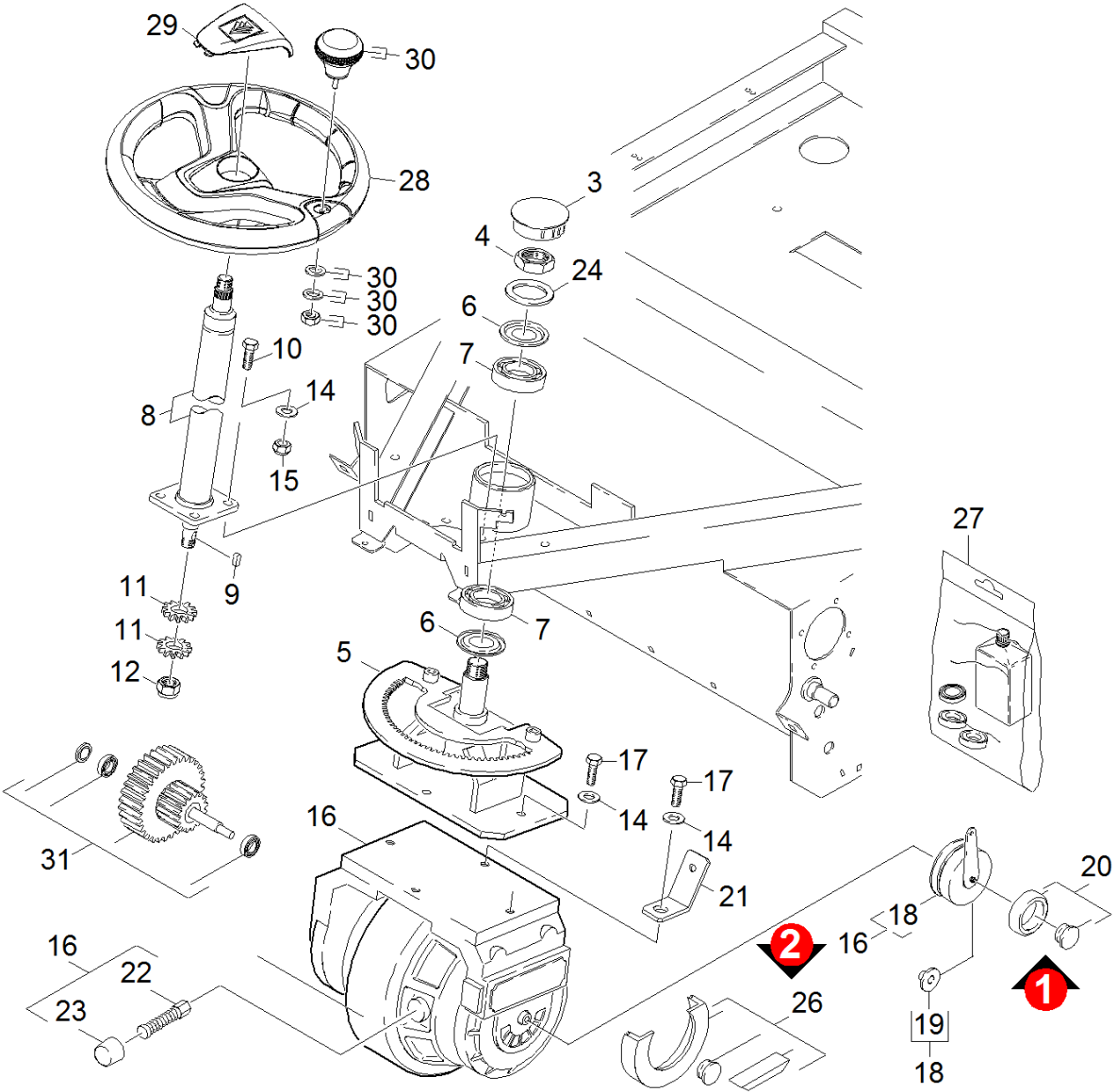


20 Side broom (0.209-050.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
X	1	4.040-758.0	Tube retaining bracket complete	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	2	7.312-003.0	Washer 6 -200HV-A3E ISO 7090	3.000	ST	0000000000	0000000000	
X	3	7.311-512.0	Hexagon nut M 6-8-A2E ISO 7040	3.000	ST	0000000000	0000000000	
	4	7.306-226.0	Screw M 6x60-A2-70 DIN 7984	3.000	ST	0000000000	0000000000	
	5	6.454-140.0	Gear motor side broom	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	7.318-002.0	Parallel key 5x5x16 -C45R DIN 6885-1	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	7.316-352.0	Cotter 4x36 -St-A2E ISO 1234	3.000	ST	0000000000	0000000000	
X	8	7.316-019.0	Bolt B-16x75 -St-A2E ISO 2341	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	9	7.312-019.0	Washer 16-200HV-A3E ISO7090	17.000	ST	0000000000	0000000000	
X	10	6.437-484.0	Bearing bush	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X	11	7.316-020.0	Bolt B-16x50 -St-A2E ISO 2341	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	12	6.330-101.0	Extension spring	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	13	5.059-829.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	14	6.330-200.0	Extension spring	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	15	5.120-343.0	Hub	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	16	7.306-031.0	Screw M 6x16-A2-70 DIN 7984	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X	17	7.312-260.0	Washer 6 -100HV-A3E ISO 7094	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	18	6.905-986.0	Side broom	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	19	6.368-399.0	Protecting cap	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	20	7.311-510.0	Hexagon nut M 8-8-A2E ISO 7040	1.000	ST			
X-X	21	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	6.000	ST			
	22	7.401-149.0	Ball bearing 608-2RS -Wälzl.St DIN 625	1.000	ST			
	23	7.306-075.0	Cylinder head screw M 8x 40-8.8-A2E ISO	1.000	ST			Version 2
X-X	23	7.306-044.0	Cylinder head screw M8x35 -8.8-A2E ISO4	1.000	ST			Version 1
X-X	24	7.304-397.0	Hexagonal head screw M8x20-8.8-A2E ISO	4.000	ST			

20 Side broom (0.209-050.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
	25	5.061-888.0	Sheet metal component lifting	1.000	ST			Version 1
	26	5.061-890.0	Sheet metal component holder right	1.000	ST			
	27	5.059-731.0	Sheet metal component left (SP)	1.000	ST			
	28	4.040-786.0	Lever complete	1.000	ST			Version 2
	29	5.094-399.0	Sheet metal component washer	1.000	ST			Version 2

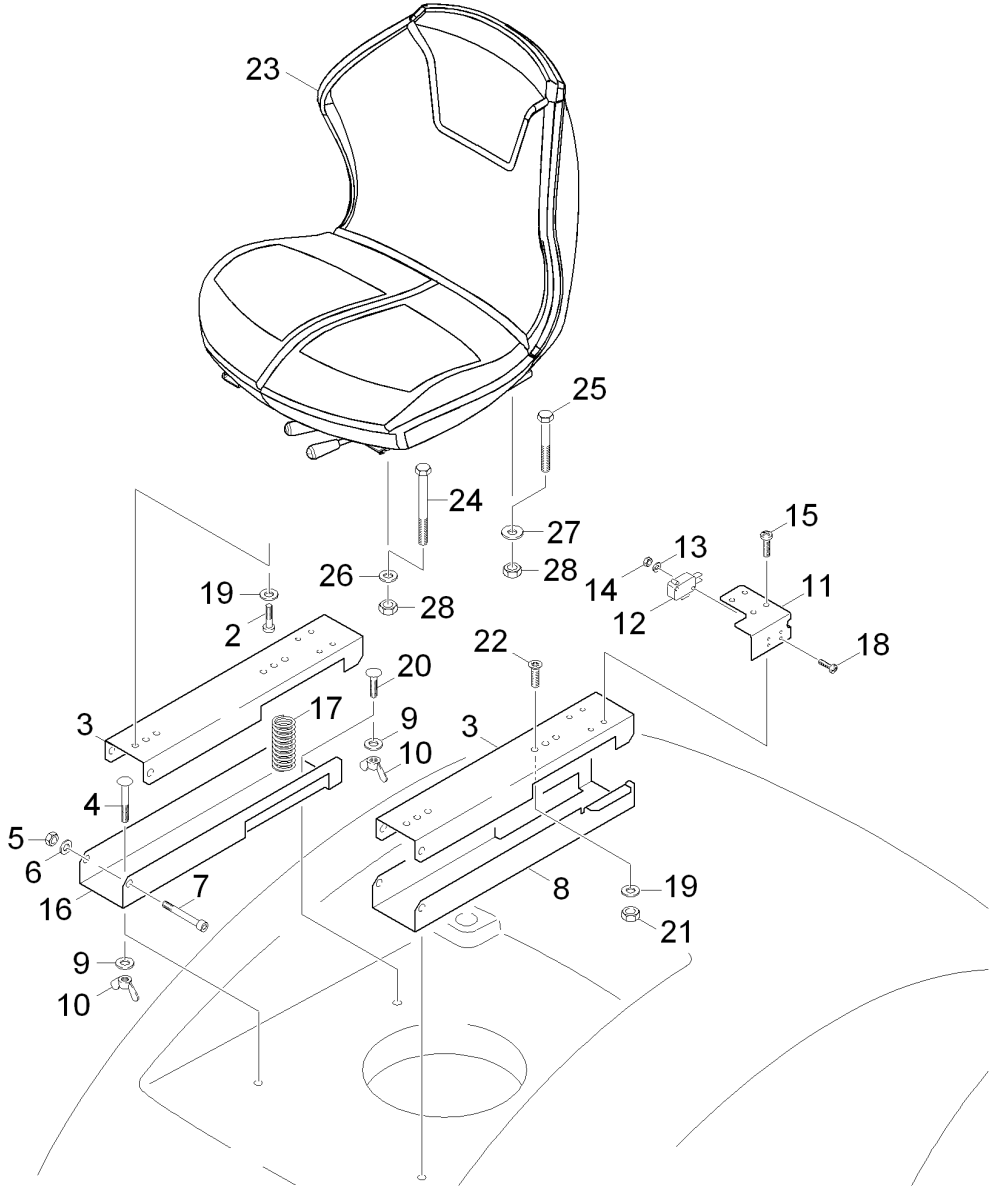


30 Steering (0.209-735.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
X	3	6.368-215.0	Cap	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	4	7.311-122.0	Hexagon nut M24X1,5-22H-A2E DIN 936	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	5	4.520-136.0	Wheel fork	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	6.401-263.0	Slip ring	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	7	6.401-260.0	Angular contact ball bearing	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	8	6.439-000.0	Steering pillar	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	9	7.318-090.0	Parallel key A5x5x10-C45R DIN 6885	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	10	7.304-417.0	Hexagonal head screw M10x30-8.8-A3E ISO	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	11	5.352-000.0	Gear wheel	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X	12	7.311-523.0	Hexagon nut M16 -8-A2E ISO 7040	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	14	7.312-005.0	Washer 10-200HV-A3E ISO 7090	8.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	15	7.311-511.0	Hexagon nut M10-8-A2E ISO 7040	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	16	6.613-084.0	Wheel drive motor	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	17	7.304-414.0	Hexagonal head screw M10x20-8.8-A3E ISO	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	18	6.467-043.0	Brake wheel drive motor	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	19	6.394-391.0	Coupler brake BR/BD TRIKE	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	20	6.467-039.0	Retrofit kit brake	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	21	5.017-778.0	Angle	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	22	6.610-211.0	Carbon brush set	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	23	6.961-901.0	Cap with bayonet	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	24	7.312-010.0	Washer 24 -200HV-A3E ISO 7090	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	25	6.435-729.0	Tire wheel drive motor convex	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	26	4.040-645.0	Set dust protection KM 100/100	1.000	ST			
	27	4.641-045.0	Spare part set bearing	1.000	ST			
	28	6.435-795.0	Steering wheel	1.000	ST			VERSION 2

30 Steering (0.209-735.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
X-X	29	6.640-353.0	Cap steering wheel KÄRCHER	1.000	ST			VERSION 2
X-X	30	6.640-354.0	Handle	1.000	ST			VERSION 2
	31	6.550-040.0	Set armature shaft fuer Fahrmotor	1.000	ST			

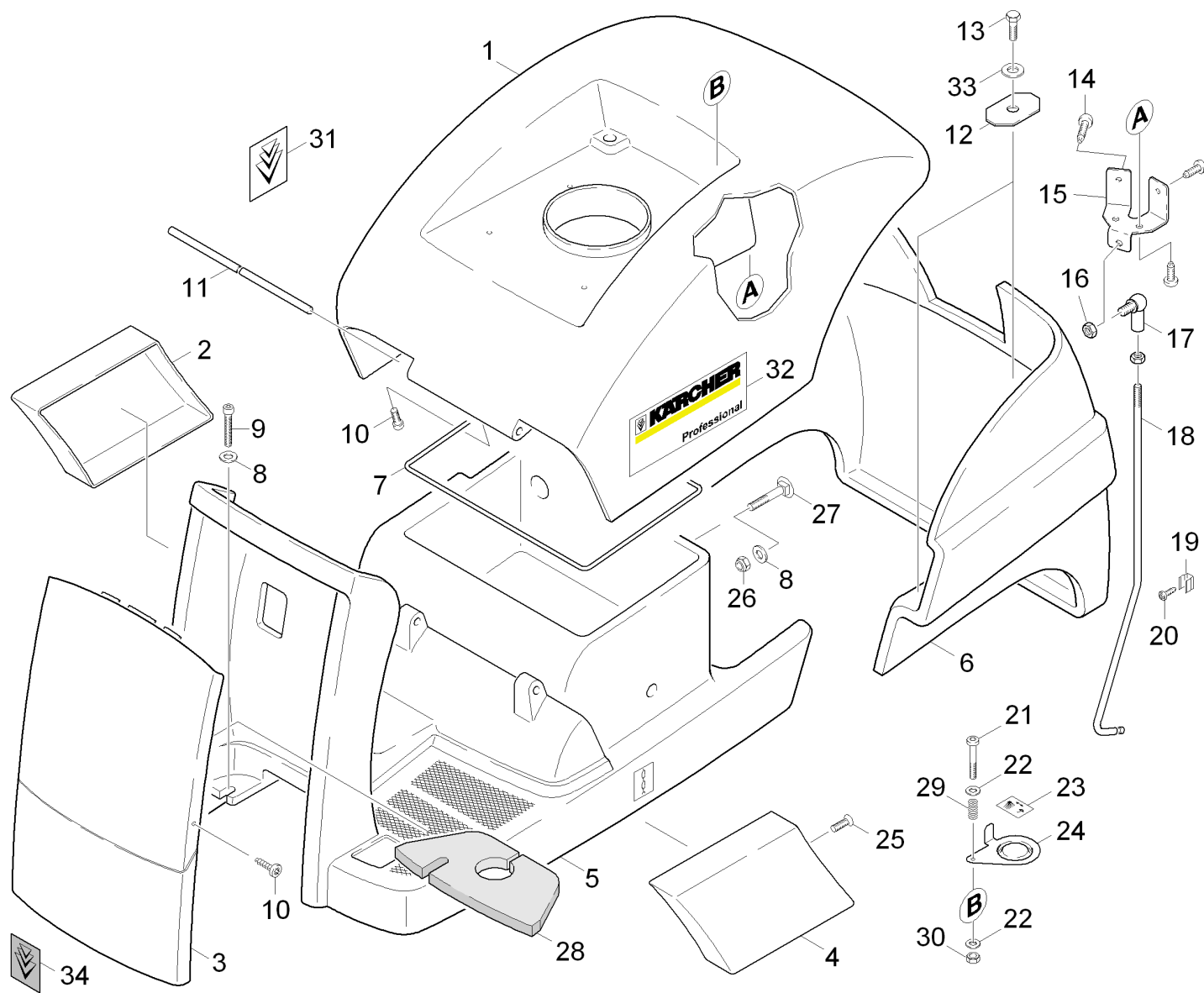


40 Seat (0.209-764.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
X-X	2	7.306-218.0	Screw M 8x16-A2-70 DIN 7984	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	3	5.059-701.0	Sheet metal component above (SP) Sitzsch	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	4	7.303-188.0	Saucer-head screw M10x65-ST-A0P DIN 603	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	5	7.311-423.0	Hexagon nut M10 -04-A2E ISO 10511	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	7.312-005.0	Washer 10-200HV-A3E ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	7.306-066.0	Cylinder head screw M10x100- 8.8-A3E IS	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	8	5.059-702.0	Sheet metal component bottom (SP) Sitzsc	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	9	7.312-285.0	Washer 10 -200HV-A2E ISO7093-1	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	10	7.310-004.0	Wing nut M10-GT-A3E DIN 315	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	11	5.059-700.0	Sheet metal component micro switch (SP)	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	12	6.631-854.0	Micro switch	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	13	7.312-043.0	Washer 3-A2 ISO 7089	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	14	7.311-000.0	Hexagon nut M3 -8-A2E ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	15	7.303-046.0	Screw M6x12 -St-R3R (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	16	5.058-032.0	Sheet metal component splash guard botto	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	17	6.330-207.0	Spring	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	18	7.306-406.0	Cylinder head screw M3x16-4.8-A2E ISO 1	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	19	7.312-277.0	Washer 8-200HV-A2E ISO7093-1	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	20	7.303-173.0	Saucer-head screw M10x45 -St-A0P DIN 60	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X	21	7.311-004.0	Hexagon nut M8 -8-A3E ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X	22	7.305-013.0	Countersunk screw M8x20-8.8-A3R ISO1064	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	23	6.394-730.0	Seat	1.000	ST			Version 2
	24	7.304-096.0	Hexagonal head screw M8x60-8.8-A2E ISO	2.000	ST			
X-X	25	7.304-810.0	Hexagonal head screw M 8x45-A4-70 ISO 4	2.000	ST			
	26	6.997-241.0	Washer 8.4X20X2	2.000	ST			

40 Seat (0.209-764.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
	27	7.312-277.0	Washer 8-200HV-A2E ISO7093-1	2.000	ST			
X-X	28	7.311-510.0	Hexagon nut M 8-8-A2E ISO 7040	4.000	ST			

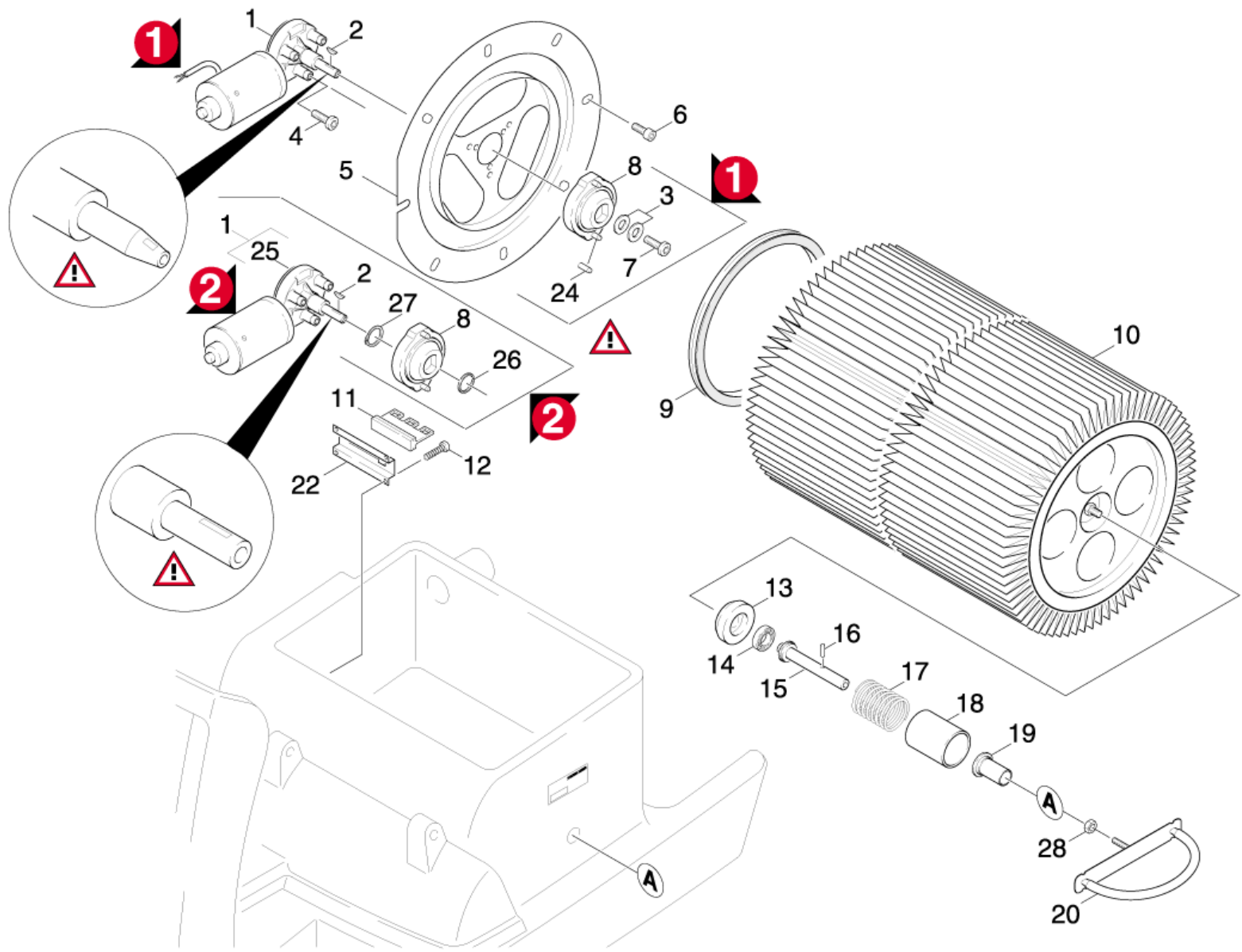


50 Covering (0.209-736.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
	1	5.062-262.0	Cover battery	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	2	5.032-256.0	Covering side right	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	3	5.033-642.0	Covering cap front	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	4	5.032-257.0	Covering side left	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	6	5.032-268.0	Covering	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	6.366-043.0	Sealing profile	1.000	M	0000000000	0000000000	TO ORDER AS CUT GOODS
	8	7.312-277.0	Washer 8-200HV-A2E ISO7093-1	5.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	9	7.306-222.0	Cylinder head screw M8x55 -A4-70 ISO 47	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	10	6.303-125.0	Screw 5x20-Sonder In6Rd+Spitze	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	11	5.100-403.0	Shaft	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	12	5.007-756.0	Plate	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	13	7.306-222.0	Cylinder head screw M8x55 -A4-70 ISO 47	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	14	7.303-112.0	Screw 6x20 -10.9-R2R (In6Rd)	3.000	ST	0000000000	0000000000	
	15	5.061-472.0	Sheet metal component holder cover	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	16	7.311-004.0	Hexagon nut M8 -8-A3E ISO 4032	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	17	7.462-023.0	Angle joint CS13 -A2E DIN 71802	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	18	5.107-242.0	Bar support cover	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	19	6.373-805.0	Clamp 8mm	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	20	7.303-092.0	Screw 3x12 -10.9-R2R (K-In6Rd)	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	21	7.306-188.0	Screw M5x60 -A2-70 (In6Rd)	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	22	7.312-282.0	Washer 5 -A2 ISO 7093-1	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	23	5.391-053.0	Label	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	24	5.058-437.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	25	6.304-152.0	Oval head screw M6x20	6.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	26	7.311-427.0	Hexagon nut M8 -04-A2E ISO 10511	3.000	ST	0000000000	0000000000	

50 Covering (0.209-736.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
X	27	7.303-186.0	Saucer-head screw M8x40 -St-A0P DIN 603	3.000	ST	0000000000	0000000000	
	28	5.365-279.0	Seal foamed material battery	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	29	5.332-076.0	Helical spring	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	30	7.311-421.0	Hexagon nut M 5-04-A2E ISO 10511	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	31	5.385-271.0	Adhesive label Professional 100x110	1.000	ST			
	32	5.392-874.0	Label side Professional 355 x 133	1.000	ST			
	33	7.312-261.0	Washer 8 -100HV-A3E ISO 7094	4.000	ST			
X-X	34	5.392-907.0	Label signet gel 102 x 113	1.000	ST			

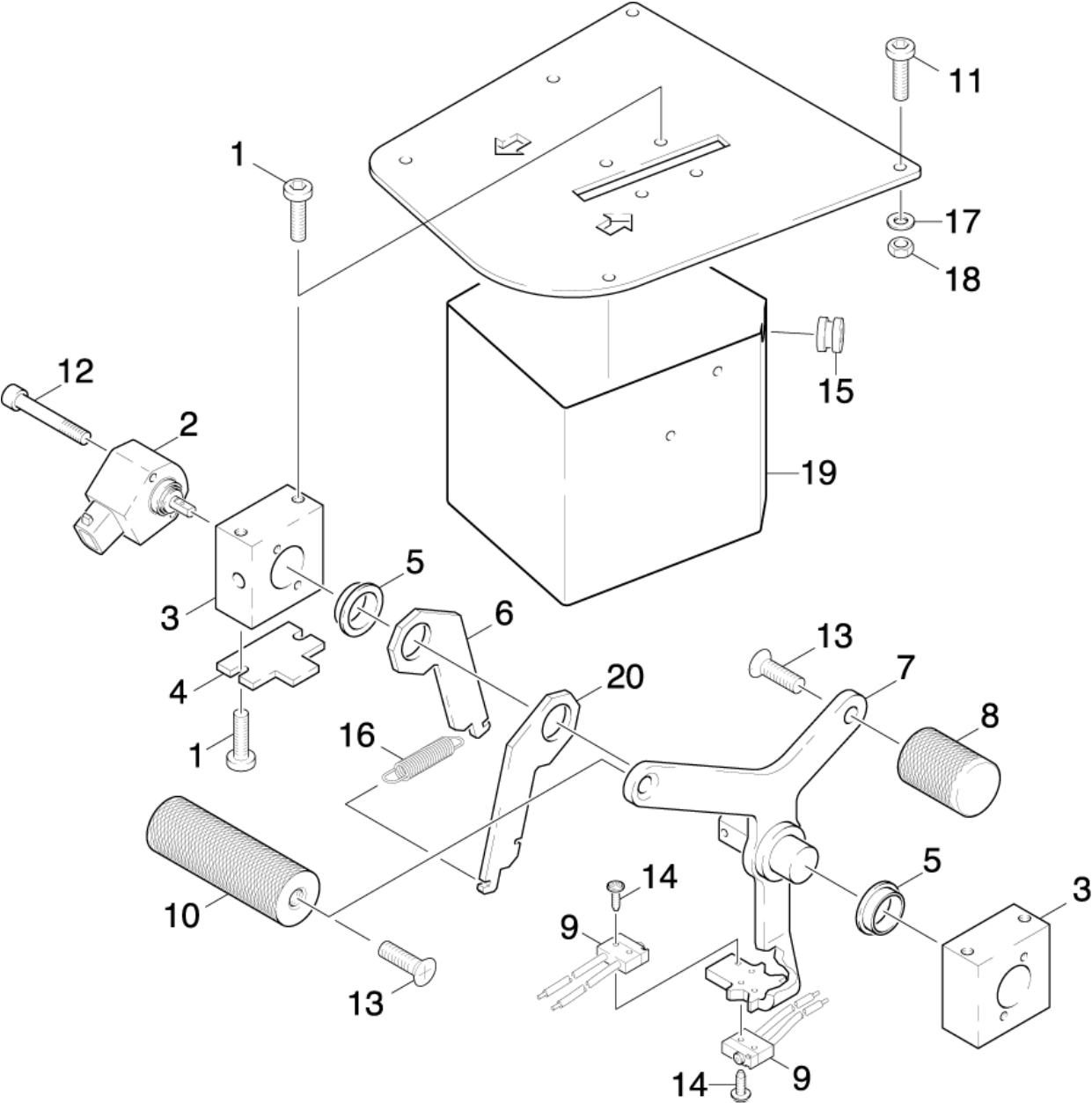


60 Filter box (0.207-850.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
	1	2.884-271.0	Gear motor spare parts set	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 1
X	2	7.318-048.0	Curved washer 2x2,6 -C45R DIN 6888	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 1
X-X	2	7.318-204.0	Curved washer 3x3,7-C45R DIN 6888	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
X	3	7.312-264.0	Washer 5-100HV-A3E ISO 7094	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	4	7.306-090.0	Screw M6x16 -8.8-R3R (In6Rd)	3.000	ST	0000000000	0000000000	
	5	4.122-115.0	Flange complete	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	6	7.306-041.0	Cylinder head screw M8x20 -8.8-A2E ISO	8.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	7.306-158.0	Cylinder head screw M 5x20-A4-70 ISO 47	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 1
X	8	4.474-029.0	Carrier complete	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
	8	4.474-028.0	Carrier complete	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 1
X-X	9	6.362-950.0	Joint ring axial	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	10	6.414-532.0	Filter element	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	11	5.031-344.0	Stripper	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	12	6.303-022.0	Oval head screw 3,5x9,5-St-vz	8.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	13	5.474-017.0	Carrier	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 1
X	13	5.474-046.0	Holder-up centring support cartridge fil	1.000	ST			VERSION 2
X-X	14	6.401-363.0	Ball bearing	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	15	5.105-388.0	Axle	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	16	7.314-376.0	Straight pin 4x12-A-St ISO 8734	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	17	6.330-210.0	Pressure spring	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	18	6.390-917.0	Hose	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	19	5.110-904.0	Bush	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	20	4.321-173.0	Handhold	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	21	5.321-115.0	Handhold	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	22	5.047-736.0	Sheet metal component	2.000	ST	0000000000	0000000000	

60 Filter box (0.207-850.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
	24	7.314-031.0	Spring pin 8x14-St ISO 8752	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	25	6.613-325.0	Gear motor 24V	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
X-X	26	7.343-003.0	Locking ring 12x1-Rf-St DIN 471	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
	27	7.343-024.0	Snap ring A12 -FST DIN 7993	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 2
	28	7.311-003.0	Hexagon nut M6 -8-A2E ISO 4032	1.000	ST	0000000000	0000000000	

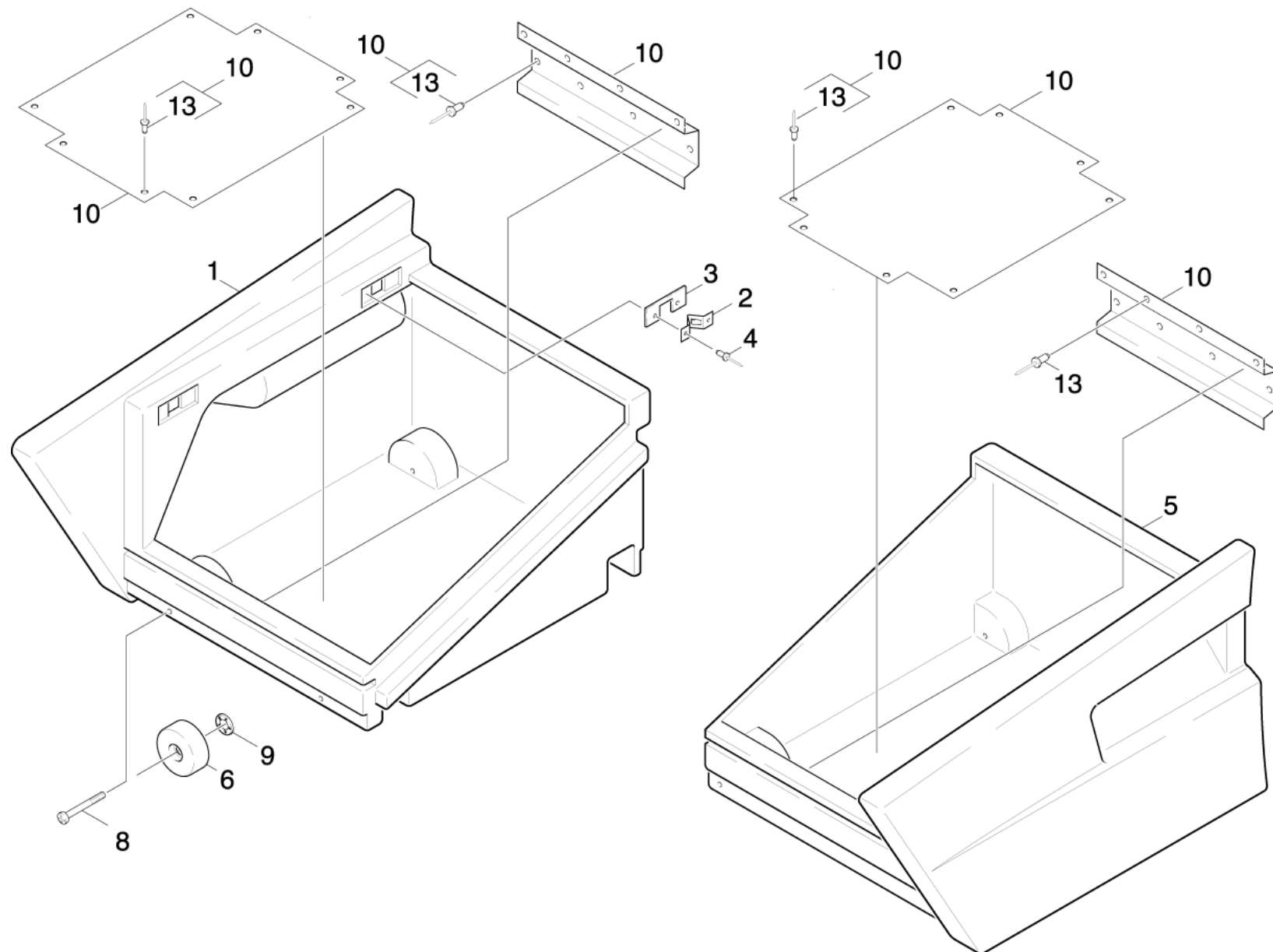


70 Pedal (0.207-662.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
	1	7.306-090.0	Screw M6x16 -8.8-R3R (In6Rd)	6.000	ST	0000000000	0000000000
X	2	6.600-264.0	Angle sensor	1.000	ST	0000000000	0000000000
	3	5.250-120.0	Bearing	2.000	ST	0000000000	0000000000
	4	5.059-724.0	Sheet metal component throttle pedal ele	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	5	6.403-031.0	Plain bearing 20/28	2.000	ST	0000000000	0000000000
	6	5.059-723.0	Sheet metal component pedal El.	1.000	ST	0000000000	0000000000
	7	4.481-191.0	Lever pedal electrically	1.000	ST	0000000000	0000000000
	8	5.321-701.0	Handhold	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	9	6.630-316.0	Micro switch	2.000	ST	0000000000	0000000000
	10	5.321-702.0	Handhold	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	11	7.306-089.0	Screw M6x12 -8.8-R2R (In6Rd)	5.000	ST	0000000000	0000000000
	12	7.306-057.0	Screw M4x10 -8.8-R2R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000
X	13	7.306-063.0	Cylinder head screw M10x30-8.8-A3E ISO4	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	14	7.306-050.0	Screw M2,5x10 -8.8-R2R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000
	15	5.379-011.0	Rubber ring	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	16	6.330-420.0	Extension spring	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	17	7.312-003.0	Washer 6 -200HV-A3E ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000
	18	7.311-003.0	Hexagon nut M6 -8-A2E ISO 4032	4.000	ST	0000000000	0000000000
	19	5.058-524.0	Sheet metal component pedal	1.000	ST	0000000000	0000000000
	20	5.058-770.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000

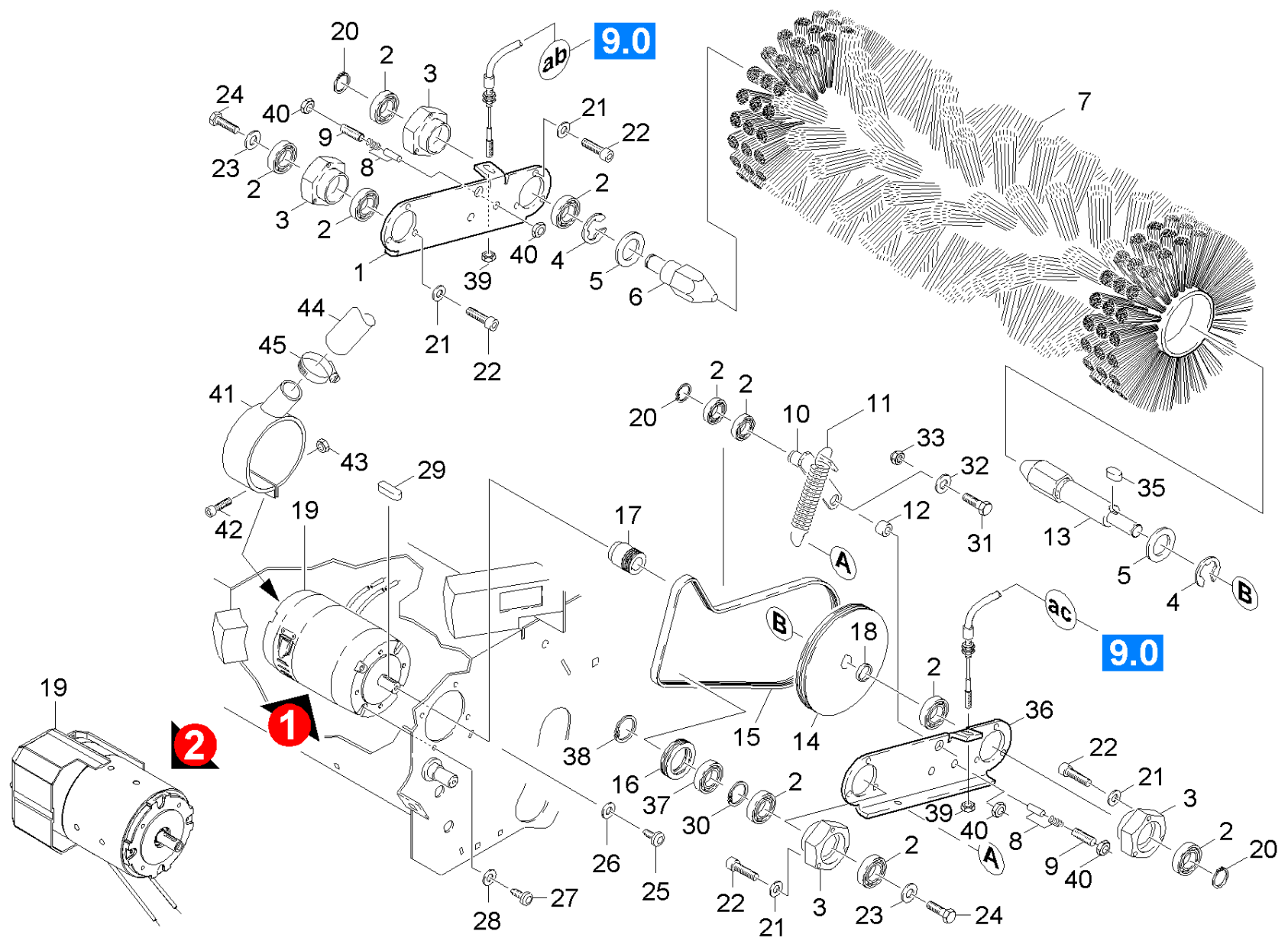
80 Sweep roller chest (0.207-664.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
81	0.207-568.0	Sweep tank	1.000	ST	0000000000	0000000000
82	0.207-665.0	Reversing rolling mill	1.000	ST	0000000000	0000000000



81 Sweep tank (0.207-568.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
	1	5.032-252.0	Sweep tank right	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	2	6.330-149.0	Spring	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	3	5.007-609.0	Plate	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	7.315-013.0	Blind rivet 3,2x18 -Al/A2 ISO 15983	8.000	ST	0000000000	0000000000
X	5	5.032-251.0	Sweep tank left	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	6	5.515-068.0	Wheel	8.000	ST	0000000000	0000000000
	8	7.306-268.0	Screw M6x70 -8.8-R3R (In6Rd)	8.000	ST	0000000000	0000000000
	9	6.343-169.0	Quick-fastener	8.000	ST	0000000000	0000000000
	10	2.882-597.0	Conversion kit sweep tank KM 100/100 R	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	13	7.315-007.0	Blind rivet 3,2x10 -A1/A2 ISO 15983	36.000	ST	0000000000	0000000000

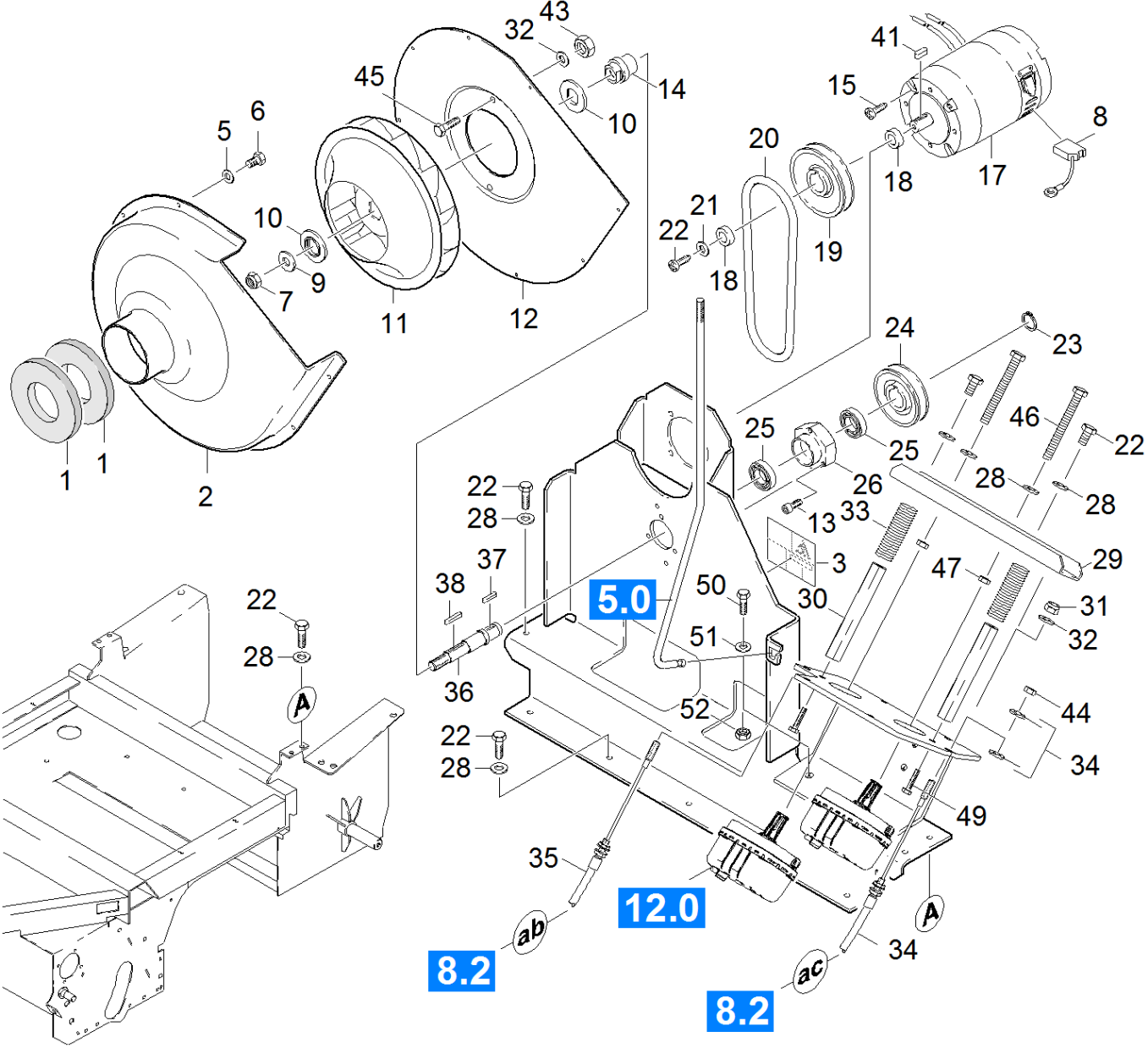


82 Reversing rolling mill (0.207-665.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
	1	5.058-075.0	Sheet metal component lever right	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	2	7.401-105.0	Ball bearing 6003-2RS Wälzl.St DIN 625	10.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	3	5.122-189.0	Flange cast	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	4	7.343-045.0	Lock washer 24-FST-A2E DIN 6799	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	5	7.312-025.0	Washer 27-200HV-A3E ISO7090	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	5.474-032.0	Carrier reversing rolling mill	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	6.906-375.0	Reversing rolling mill	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	8	4.332-007.0	Spring	2.000	ST	0000010347	0000000000	
X-X	9	5.317-121.0	Bolt	2.000	ST	0000010347	0000000000	
	10	4.040-041.0	Sheet metal component complete	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	11	6.330-243.0	Extension spring	1.000	ST			Version 2 d=3,2mm
X	11	6.330-133.0	Extension spring	1.000	ST	0000000000	0000000000	Version 1 d=2mm
X	12	5.317-069.0	Bush	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	13	5.474-034.0	Carrier	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	14	5.625-408.0	Belt pulley 137.5	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	15	6.348-462.0	Belt 4PJ 813	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	16	5.625-409.0	Belt pulley 47,5	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	17	5.625-407.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	18	5.110-907.0	Spacer sleeve	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	19	6.613-320.0	Direct current motor 600W	1.000	ST			VERSION 2
X	19	2.641-924.0	Conversion kit motor reversing rolling m	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 1
	20	7.343-006.0	Locking ring 17x1-St-ph DIN 471	3.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	22	7.343-047.0	Lock washer 10-FST-A2E DIN 6799	12.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	23	7.312-289.0	Washer 8 -A2 ISO 7093-1	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	24	7.304-395.0	Hexagonal head screw M8x16-8.8-A2E ISO	2.000	ST	0000000000	0000000000	

82 Reversing rolling mill (0.207-665.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
X-X	25	7.304-536.0	Hexagonal head screw M 6x20-A4-70 ISO 4	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	26	7.312-276.0	Washer 6 -200HV-A2E ISO7093-1	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	27	7.306-090.0	Screw M6x16 -8.8-R3R (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	28	7.312-003.0	Washer 6 -200HV-A3E ISO 7090	6.000	ST	0000000000	0000000000	
X	29	7.318-070.0	Parallel key 5x5x20-C45R DIN 6885-1	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	31	7.304-397.0	Hexagonal head screw M8x20-8.8-A2E ISO	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	32	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	33	7.311-510.0	Hexagon nut M 8-8-A2E ISO 7040	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	35	7.318-084.0	Parallel key 5x5x12 -C45R DIN 6885-1	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	37	7.401-022.0	Ball bearing 16003-2RS-WST PREISW. DIN 6	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	38	7.343-017.0	Locking ring 35x1,5-FST-PHR DIN 472	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	39	7.311-512.0	Hexagon nut M 6-8-A2E ISO 7040	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	40	7.311-226.0	Hexagon nut M12-A4-70 ISO 4035	4.000	ST	0000010347	0000000000	
	41	4.570-010.0	Ring complete	1.000	ST			
	42	7.306-079.0	Screw M5x25 -8.8-R2R (In6Rd)	1.000	ST			
X-X	43	7.311-421.0	Hexagon nut M 5-04-A2E ISO 10511	1.000	ST			
	44	6.391-576.0	Hose	1.000	ST			
X	45	6.389-507.0	Hose clip 20- 32	1.000	ST			
X-X	100	6.610-239.0	Carbon brush set ATAS	1.000	ST	0000000000	0000000000	

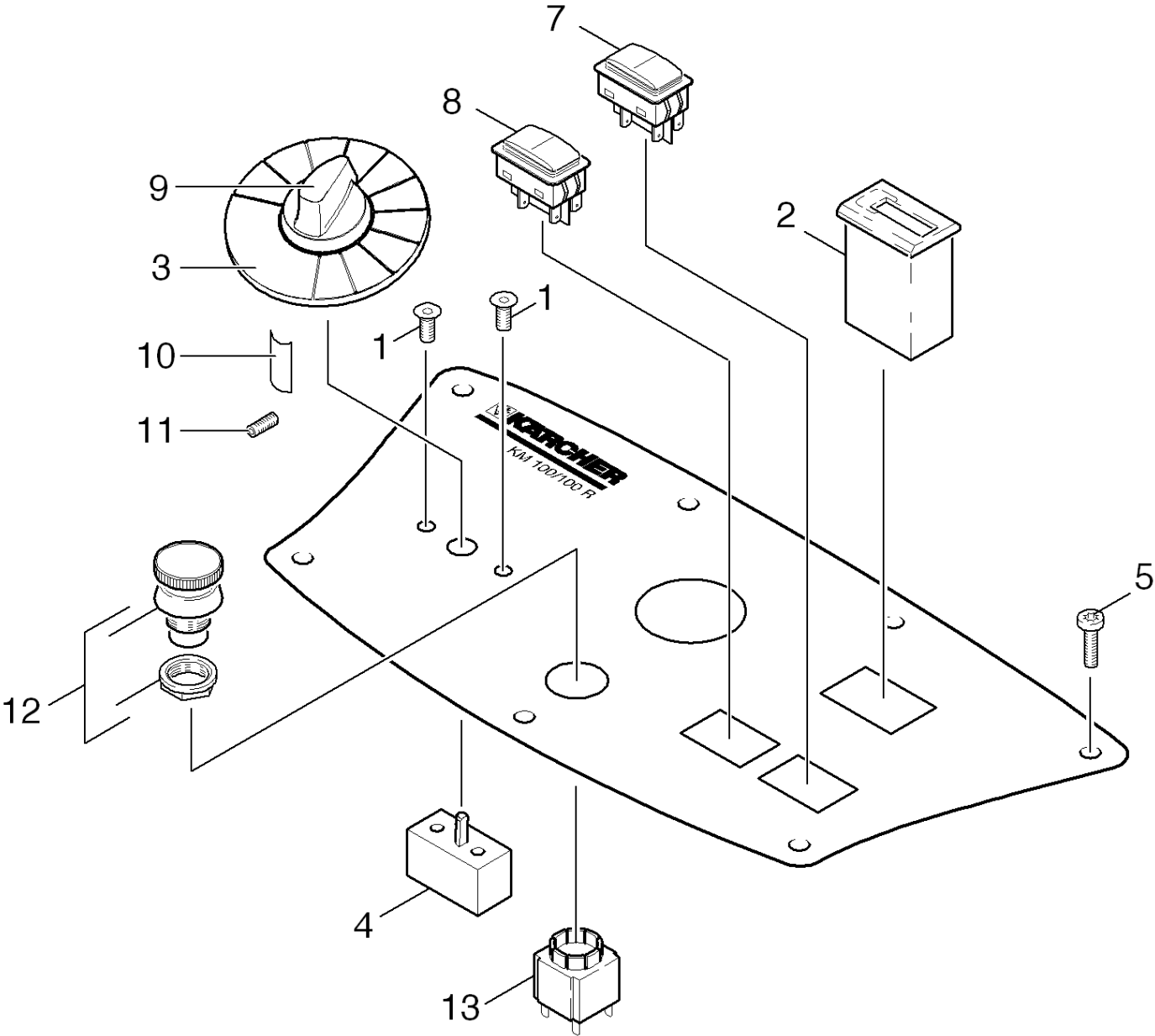


90 Vac motor (0.210-795.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
X-X	1	6.363-168.0	Seal	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	2	6.961-164.0	Housing	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	3	5.385-767.0	Warning sign	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	5	7.312-281.0	Washer 4 -200HV-A2E ISO7093-1	8.000	ST	0000000000	0000000000	
	6	7.303-030.0	Screw M4x8 -St-P2R (In6Rd)	8.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	7.311-429.0	Hexagon nut M12-04-A2E ISO 10511	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	8	6.610-239.0	Carbon brush set ATAS	1.000	ST	0000000000	0000000000	MP 80 S
X-X	9	7.312-287.0	Washer 12-200HV-A2E ISO7093-1	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	10	5.115-689.0	Washer	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	11	6.484-326.0	Blower wheel D=222mm	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	12	5.059-806.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	13	7.303-047.0	Screw M6x16 -St-R3R (In6Rd)	3.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	14	5.112-651.0	Bush transmission blower	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	15	7.305-013.0	Countersunk screw M8x20-8.8-A3R ISO1064	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	17	6.613-286.0	Direct current motor	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	18	5.112-689.0	Bush	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	19	5.625-418.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	20	6.348-397.0	Round belt D10-532mm	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	21	7.312-276.0	Washer 6 -200HV-A2E ISO7093-1	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	22	7.304-536.0	Hexagonal head screw M 6x20-A4-70 ISO 4	12.000	ST	0000000000	0000000000	
	23	7.343-006.0	Locking ring 17x1-St-ph DIN 471	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	24	5.625-311.0	Belt pulley	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	25	7.401-105.0	Ball bearing 6003-2RS Wälzl.St DIN 625	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	26	5.122-189.0	Flange cast	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	28	7.312-004.0	Washer 8 -200HV-A3E ISO 7090	11.000	ST	0000000000	0000000000	

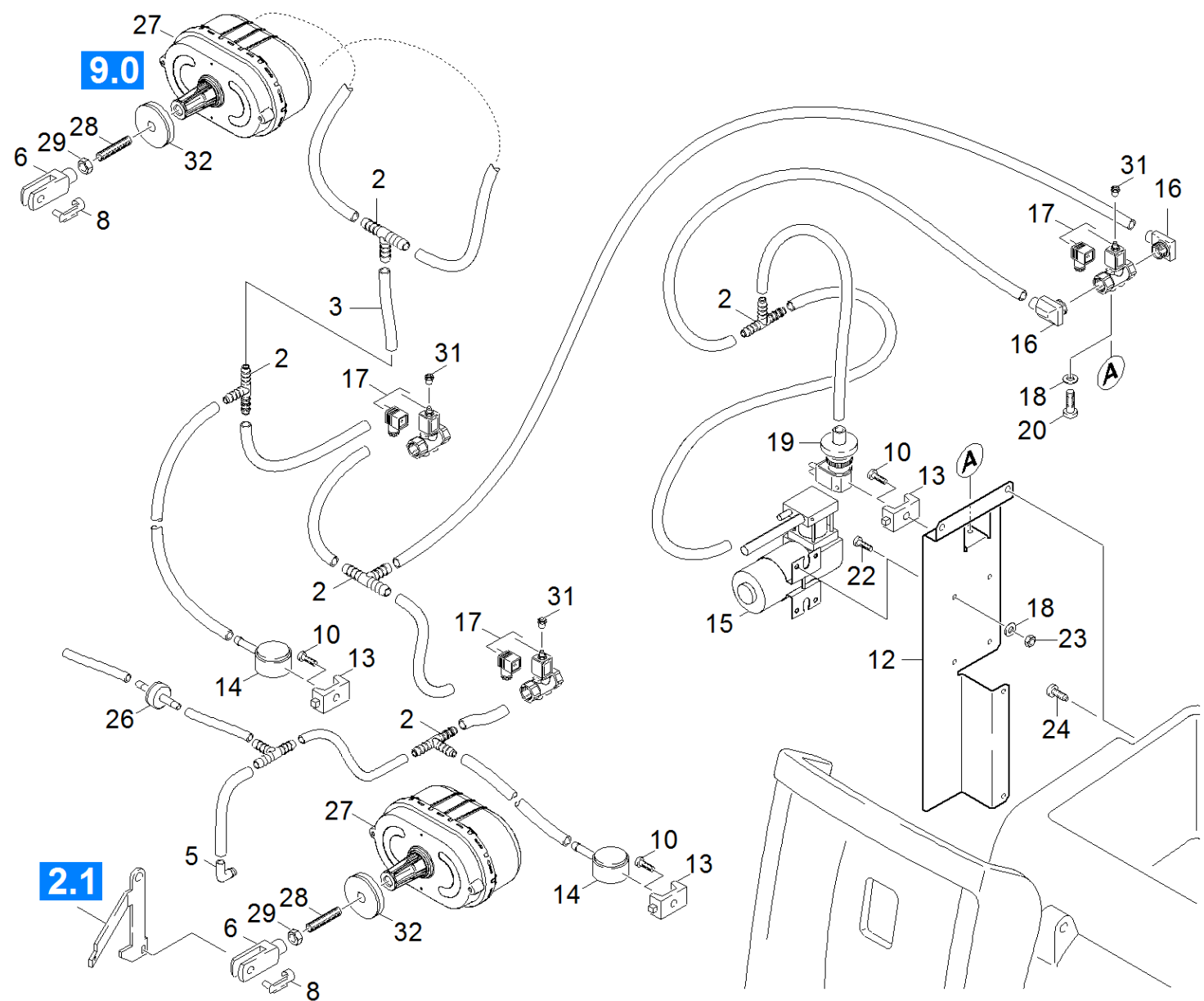
90 Vac motor (0.210-795.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
	29	5.058-081.0	Sheet metal component rocker	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	30	5.105-387.0	Bolt swingle	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X	31	7.311-512.0	Hexagon nut M 6-8-A2E ISO 7040	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	32	7.312-003.0	Washer 6 -200HV-A3E ISO 7090	6.000	ST	0000000000	0000000000	
	33	6.330-212.0	Pressure spring	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X	34	6.431-214.0	Bowden wire left	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	35	6.431-215.0	Bowden wire right	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	36	5.100-383.0	Shaft	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	37	7.318-002.0	Parallel key 5x5x16 -C45R DIN 6885-1	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	38	7.318-070.0	Parallel key 5x5x20-C45R DIN 6885-1	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	41	7.318-065.0	Parallel key 5x5x14-C45R DIN 6885	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	43	7.311-425.0	Hexagon nut M6 -04-A2E ISO 10511	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	44	7.311-003.0	Hexagon nut M6 -8-A2E ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	45	7.304-521.0	Hexagonal head screw M 6x16-A4-70 ISO 4	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	46	7.304-454.0	Hexagonal head screw M 8x100-8.8-A2E IS	2.000	ST			
X	47	7.311-004.0	Hexagon nut M8 -8-A3E ISO 4032	2.000	ST			
	48	5.061-887.0	Sheet metal component hang in	1.000	ST			
X-X	49	7.305-627.0	Countersunk screw M8x25-A2-70 ISO 10642	2.000	ST			
X-X	50	7.304-400.0	Hexagonal head screw M 8x30-8.8-A2E ISO	2.000	ST			
X-X	51	7.312-017.0	Washer 8-A2 ISO 7089	2.000	ST			
X-X	52	7.311-510.0	Hexagon nut M 8-8-A2E ISO 7040	2.000	ST			



100 Bracket (0.209-737.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.
	1	7.305-018.0	Countersunk screw M4x12-8.8-A2R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000
	2	6.681-088.0	Hour counter	1.000	ST	0000000000	0000000000
	3	5.032-738.0	Moulded part symbol washer KM100/100R	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	6.635-563.0	Switch control panel	1.000	ST	0000000000	0000000000
	5	6.303-125.0	Screw 5x20-Sonder In6Rd+Spitze	7.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	7	6.632-478.0	Pushbutton filter cleaning	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	8	6.632-475.0	Pushbutton two-pole hooter	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	9	5.321-738.0	Handhold operational concept	1.000	ST		
X-X	10	6.313-014.0	Spring element	1.000	ST		
X	11	7.307-025.0	Threaded pin M3x10 St-45H ISO 4029	1.000	ST		
X-X	12	6.600-113.0	Pushbutton emergency stop	1.000	ST		
X-X	13	6.600-114.0	Switch	1.000	ST		

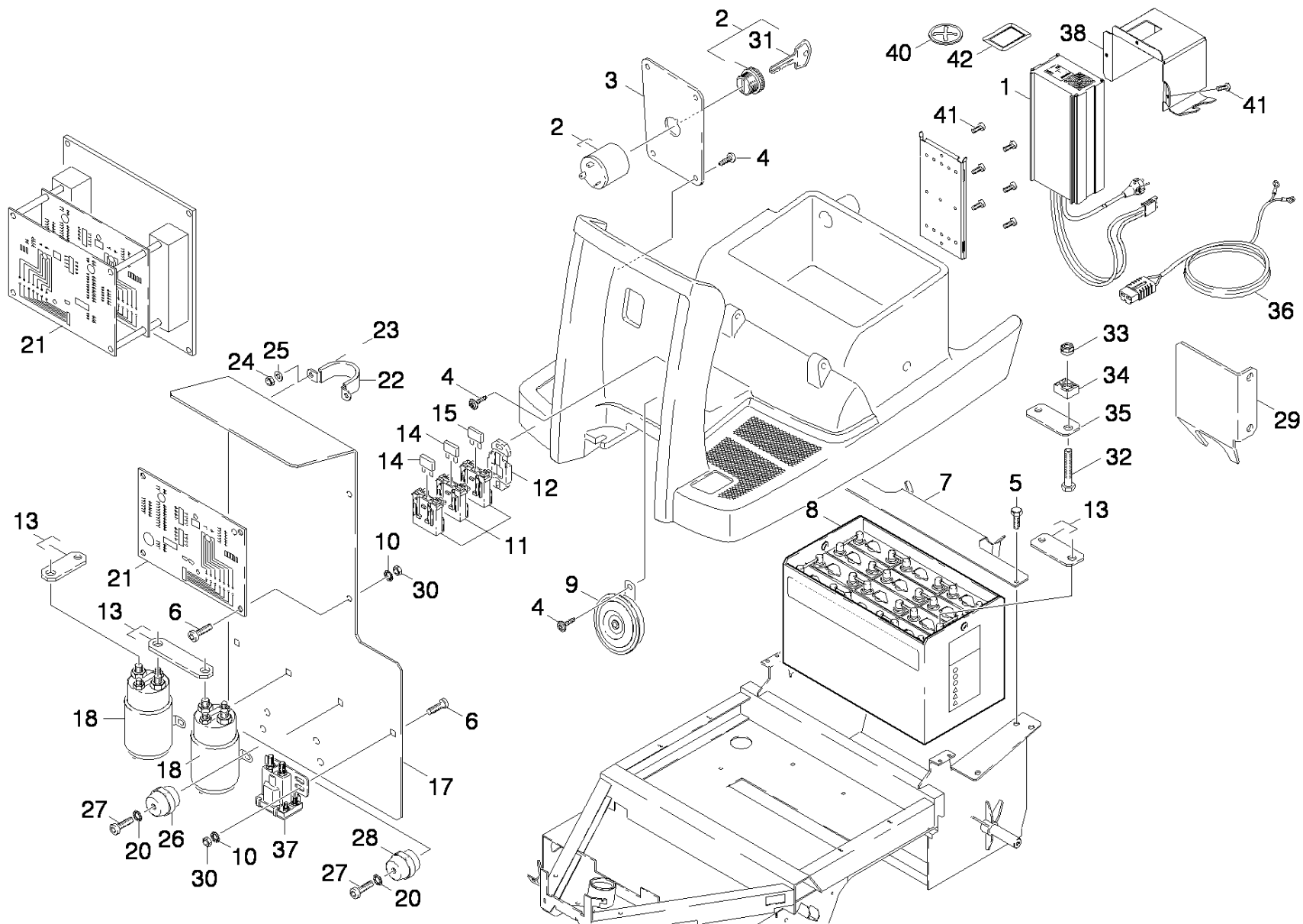


110 Pneumatic (0.210-794.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
X-X	2	6.388-904.0	T-Hose nozzle	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	3	6.389-794.0	Hose PU 6/4	1.000	M	0000000000	0000000000	TO ORDER AS CUT GOODS
X-X	5	6.386-873.0	Elbow connector 90°	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	7.462-006.0	Fork head G8x16 -St-A2E DIN71752	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	8	6.316-089.0	Bolt	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	10	7.303-047.0	Screw M6x16 -St-R3R (In6Rd)	3.000	ST	0000000000	0000000000	
	11	6.472-968.0	Pressure accumulator	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	12	5.058-566.0	Sheet metal component holder pneumatic	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	13	6.648-602.0	Holder	3.000	ST	0000000000	0000000000	
X	14	6.635-456.0	Pressure switch	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	15	6.474-075.0	Vacuum pump 24V	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	16	6.386-299.0	Elbow screw connector	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	17	6.472-979.0	Solenoid valve	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	18	7.312-001.0	Washer 4 -200HV-A3E ISO 7089	6.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	19	6.635-566.0	Pressure switch	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	20	7.306-206.0	Screw M4x10 -A2-70 (In6Rd)	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	21	7.312-277.0	Washer 8-200HV-A2E ISO7093-1	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	22	7.306-058.0	Screw M 4X 12- 8.8-R2R K-IN6RD	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	23	7.311-001.0	Hexagon nut M4 -8-A2E ISO 4032	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	24	6.303-125.0	Screw 5x20-Sonder In6Rd+Spitze	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	26	6.413-260.0	Check valve pneumatic	2.000	ST			
X-X	27	6.421-331.0	Vacuum diaphragm unit oval lift 45 mm	3.000	ST			
X	28	5.309-127.0	Threaded rod M8	1.000	ST			
X-X	29	7.311-224.0	Hexagon nut M 8-04-A2E ISO 4035	1.000	ST			
X	31	6.761-336.0	Filter pneumatic	1.000	ST			

110 Pneumatic (0.210-794.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	Footnote text
X-X	32	4.040-815.0	Dust protection vacuum diaphragm unit ov	1.000	ST			



120 Electric equipment (0.207-669.0)

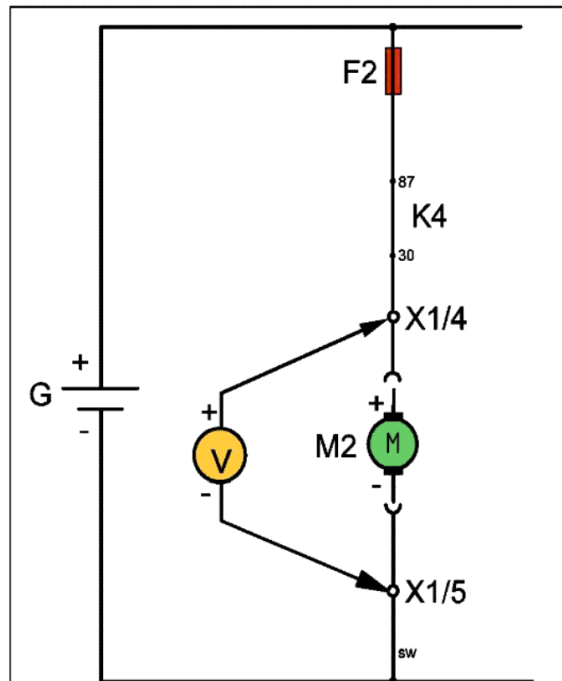
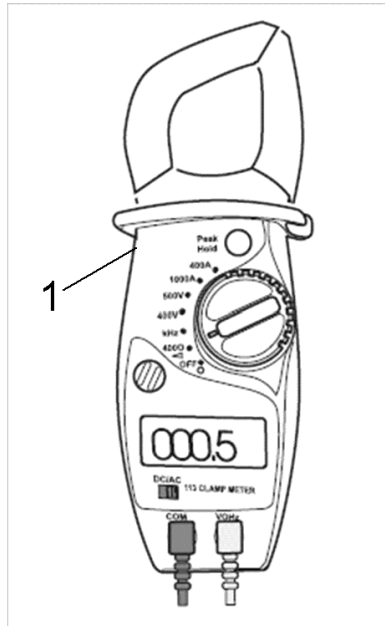
ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
X	1	6.654-143.0	Battery charger low-maintenance 24V/30A	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	2	6.375-243.0	Ignition lock	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	3	5.010-677.0	Plate BAT	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	4	6.303-125.0	Screw 5x20-Sonder In6Rd+Spitze	7.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	5	7.304-397.0	Hexagonal head screw M8x20-8.8-A2E ISO	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	7.306-182.0	Pan head screw M5x16 -A2-70 ISO 14583	8.000	ST	0000000000	0000000000	
	7	5.059-803.0	Sheet metal component	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	8	6.654-112.0	Battery 24V 240Ah	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	9	6.600-093.0	Signal horn	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	10	7.312-041.0	Serrated lock washer A5,3-1.4310 DIN 67	8.000	ST	0000000000	0000000000	
	11	6.644-302.0	Fuse holder	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	12	6.644-276.0	Plate	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	13	2.880-963.0	PLATE	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	14	7.644-017.0	Fuse insert C10 DIN 72581-3	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	15	7.644-013.0	Fuse insert C 5 DIN 72581-3	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	17	5.058-116.0	Sheet metal component holder circuit boa	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	18	6.632-319.0	Contacteur two-pole 24 V	2.000	ST	0000000000	0000000000	bis WK11588 1.280-101/ bis WK11491 1.280-111
X-X	20	7.312-020.0	Serrated lock washer A6,4-1.4310 DIN679	8.000	ST	0000000000	0000000000	
X	21	6.682-721.0	Control system	1.000	ST	000010781		
X-X	21	2.882-657.0	Conversion kit control system KM 100/100	1.000	ST		0000010780	
	22	6.373-831.0	Pipe clamp	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	23	7.306-193.0	Screw M6x16 -A2-70 (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	24	7.311-425.0	Hexagon nut M6 -04-A2E ISO 10511	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	25	7.312-003.0	Washer 6 -200HV-A3E ISO 7090	8.000	ST	0000000000	0000000000	
	26	6.652-022.0	Isolator	1.000	ST	0000000000	0000000000	

120 Electric equipment (0.207-669.0)

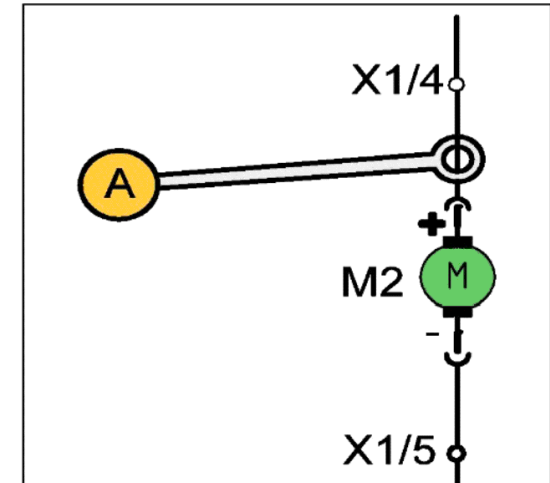
ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit	from ser.nr.	up to ser.nr.	var. information
X-X	27	7.306-191.0	Screw M6x10 -A2-70 (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	28	6.652-023.0	Isolator	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	29	5.058-639.0	Sheet metal component battery charger	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	30	7.311-002.0	Hexagon nut M5 -8-A2E ISO 4032	8.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	31	6.815-172.0	Key	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	32	7.304-280.0	Hexagonal head screw M8x45-CU 2 ISO 401	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	33	6.644-348.0	Nut with flange	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	34	6.644-333.0	Fuse 150A	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	35	5.008-126.0	Plate 3	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	36	6.649-035.0	Cable set Bat	1.000	ST			
X-X	37	6.633-389.0	Power relay	1.000	ST			ab WK11589 1.280-101/ ab WK11492 1.280-111
	38	5.062-097.0	Covering cap battery charger splash guar	1.000	ST			
	39	5.423-382.0	Protective foil label transparent	1.000	ST			
	40	5.380-889.0	Warning sign BR-BD 750	1.000	ST			
X-X	41	7.303-116.0	Screw 4x12-A2-70 (IN6RD)	7.000	ST			

200 Special tools (0.120-623.0)

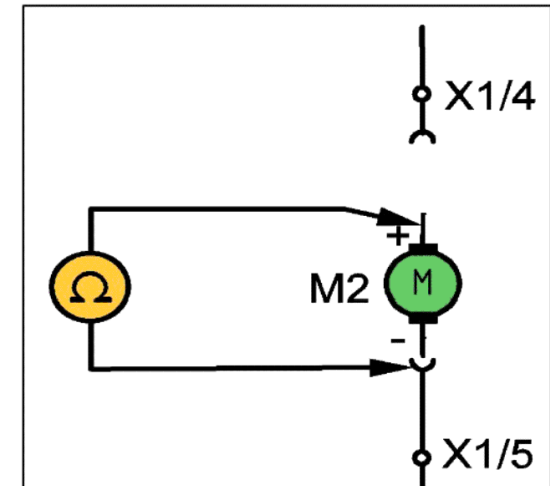
Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
200	0.120-008.0	Tool measuring instrument current AC/DC,	1.000	ST
210	0.120-083.0	Tool tool - extractor -Bolt Circle	1.000	ST
220	0.120-087.0	Tool hydrometer acid	1.000	ST
230	0.120-092.0	Tool oil pump suction	1.000	ST
240	0.120-093.0	Tool vacuum pump -1bar	1.000	ST
250	0.120-094.0	Tool hydraulic test Kit,0-250bar	1.000	ST
260	0.120-096.0	Tool pressure gauge digital 0-600bar	1.000	ST
270	0.120-097.0	Tool hose pressure gauge 630bar	1.000	ST
280	0.120-103.0	Tool leakage tester	1.000	ST
290	0.120-104.0	Tool magnetic field tester	1.000	ST
300	0.120-106.0	Tool ignition plug key	1.000	ST
310	0.120-139.0	Tool oil pump extraction system -12V	1.000	ST
320	0.120-169.0	Tool service kit hydraulic	1.000	ST



Spannungsmessung / Measuring voltage
Mesure de voltage / Ensayo de la tension



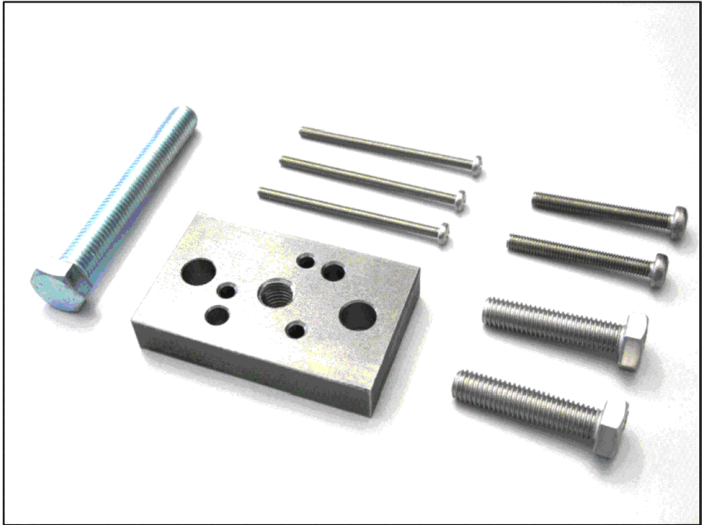
Strommessung / Measuring electrical
current / Mesure de courant / Ensayo
de la corriente



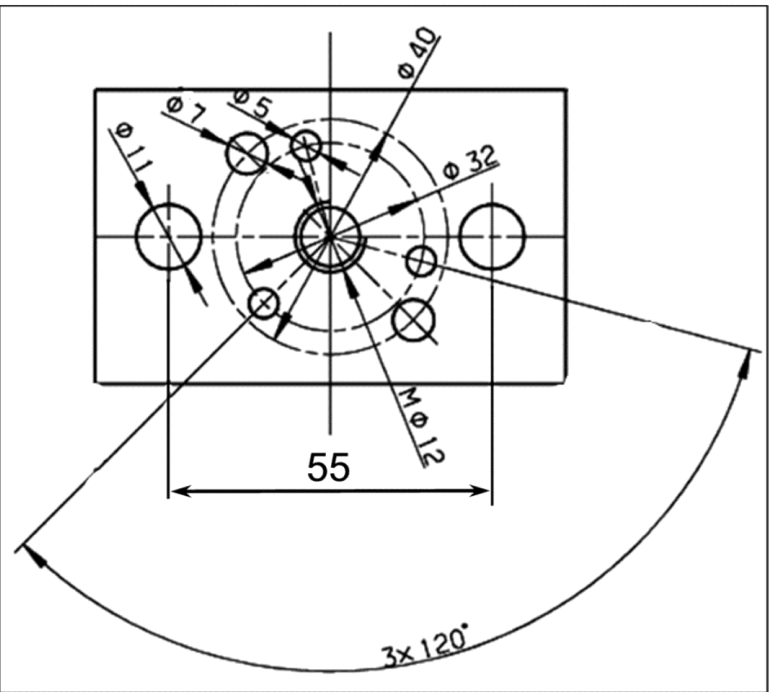
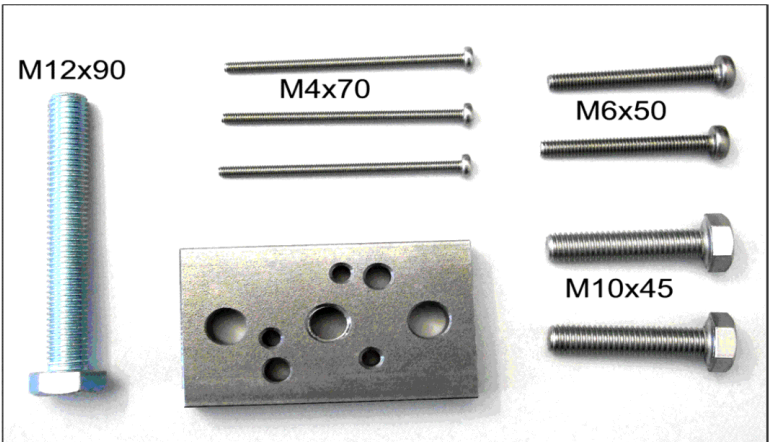
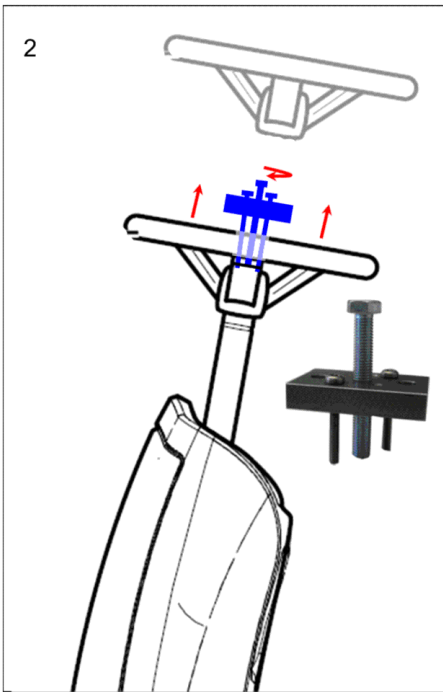
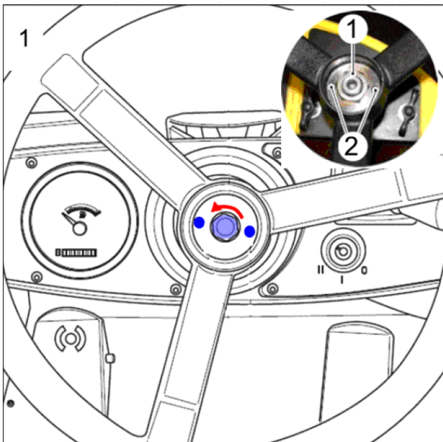
Widerstandsmessung / Measuring
resistance / Mesure de résistance /
Ensayo de la resisitividad

200 Tool measuring instrument current AC/DC, (0.120-008.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
1	6.803-022.0	Clamp meter AC/DC,A,V,Ohm	1.000	ST

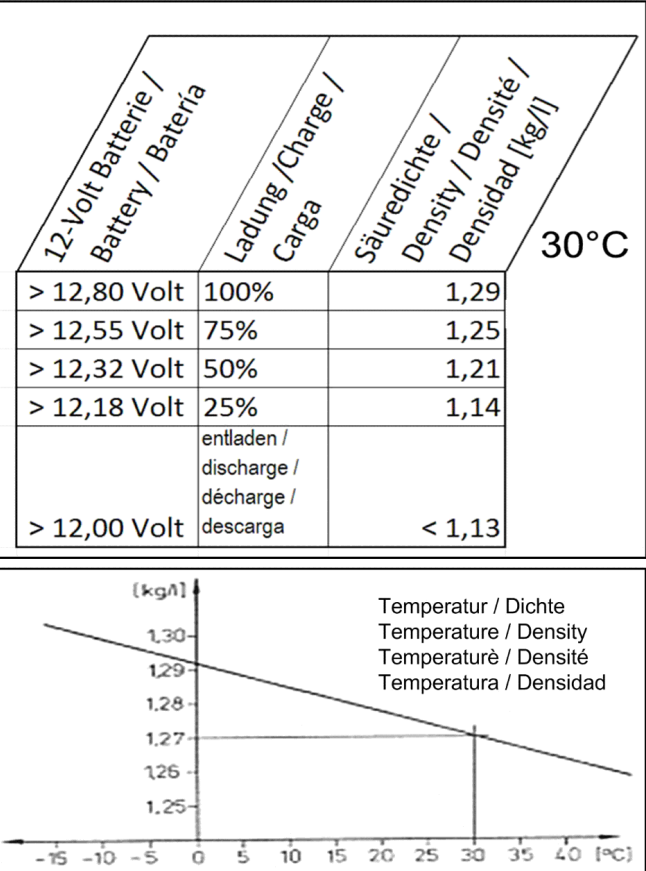
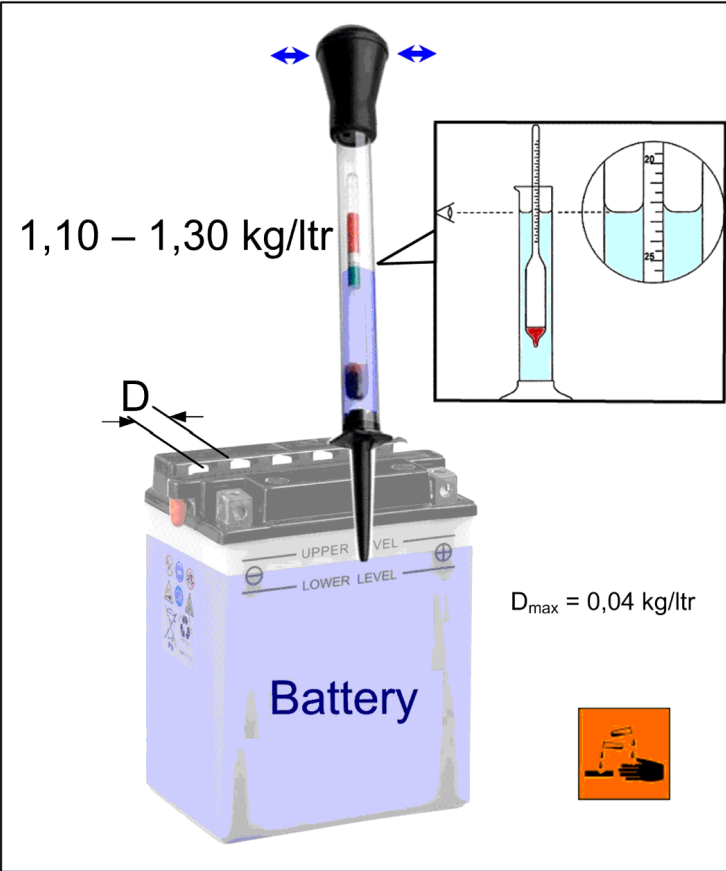
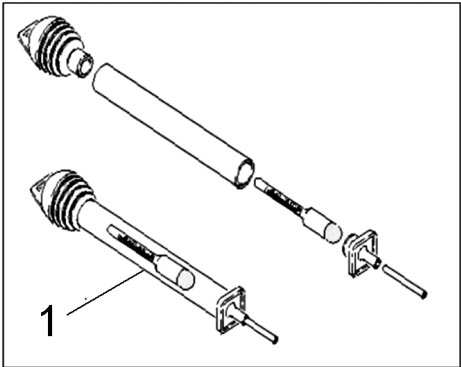


1



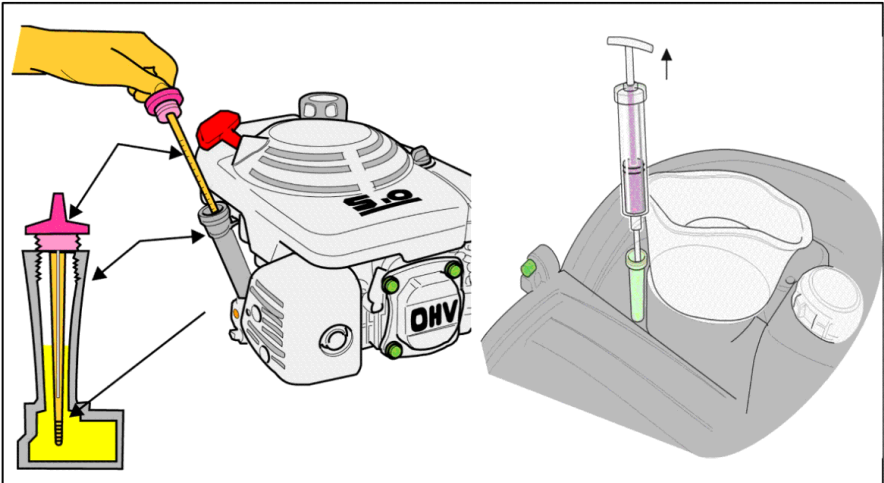
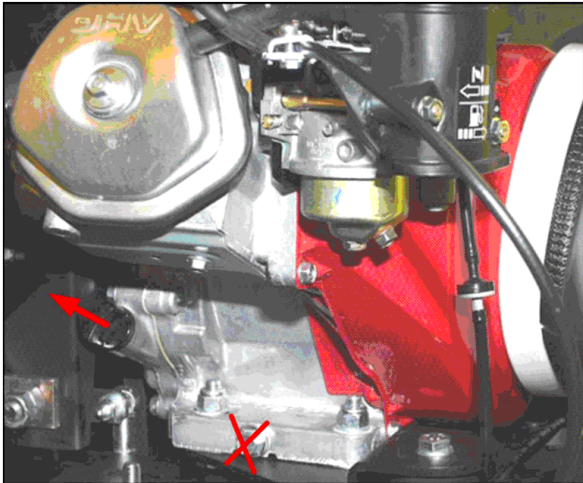
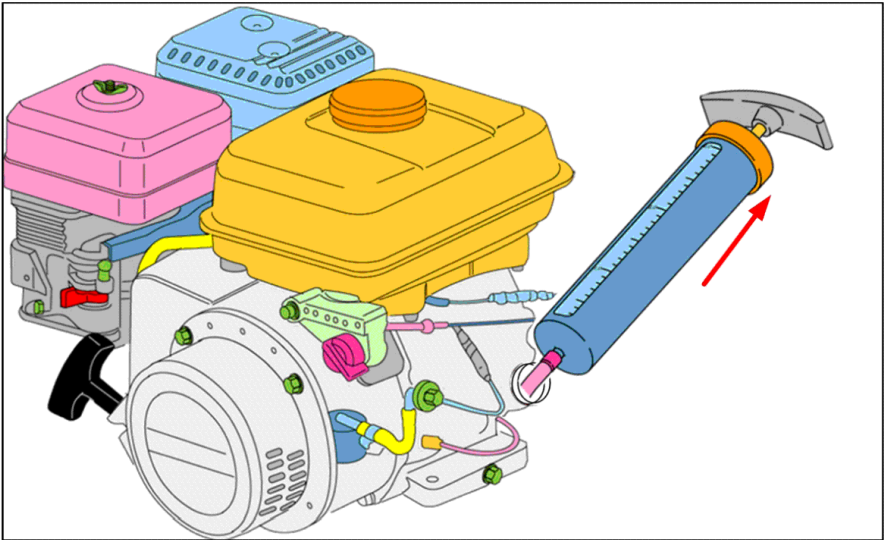
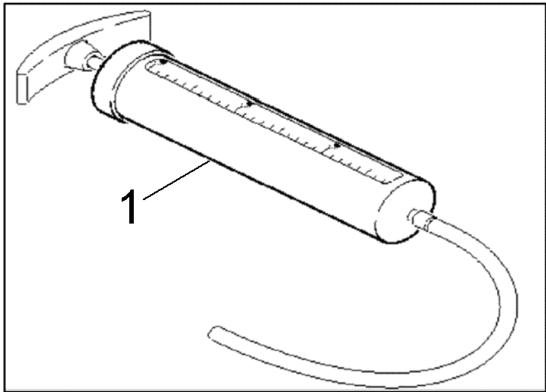
210 Tool tool - extractor -Bolt Circle (0.120-083.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
X	1	2.860-166.0	Toolkit steering wheel blower ICC1/ICC2	1.000	ST



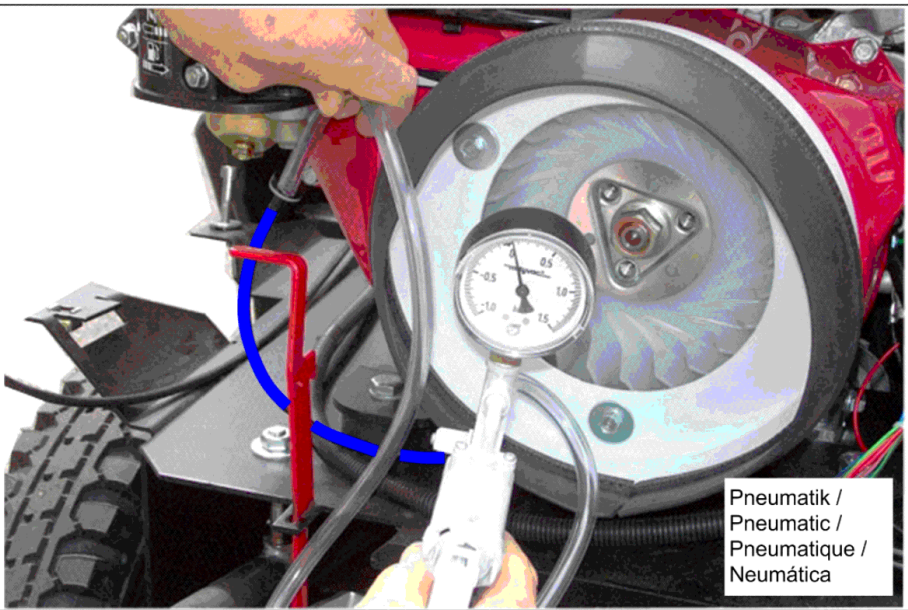
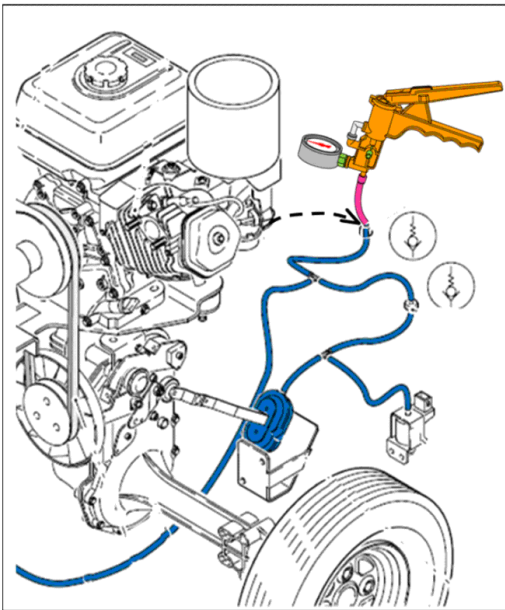
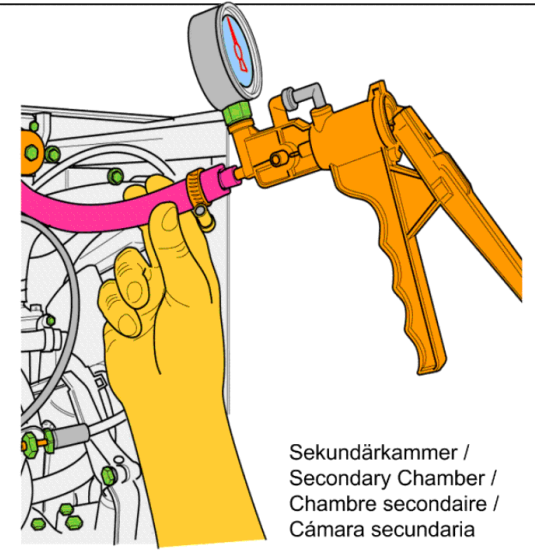
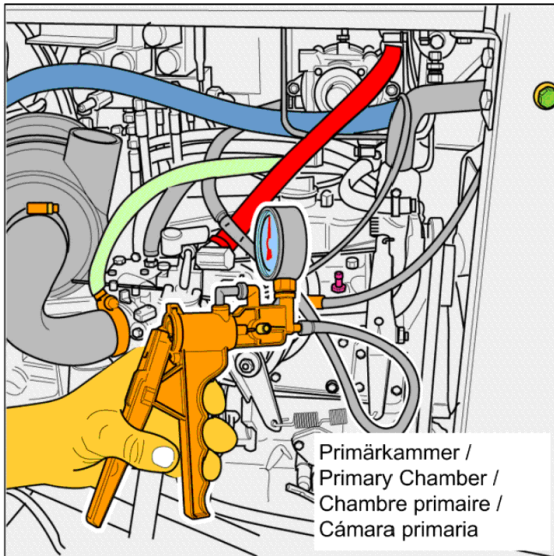
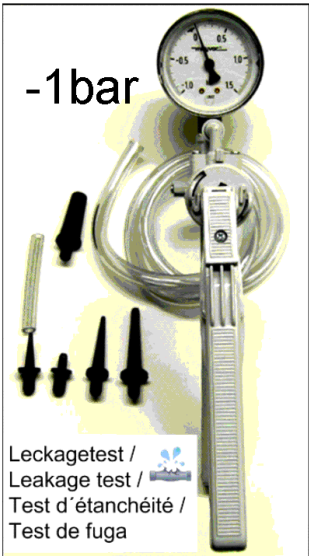
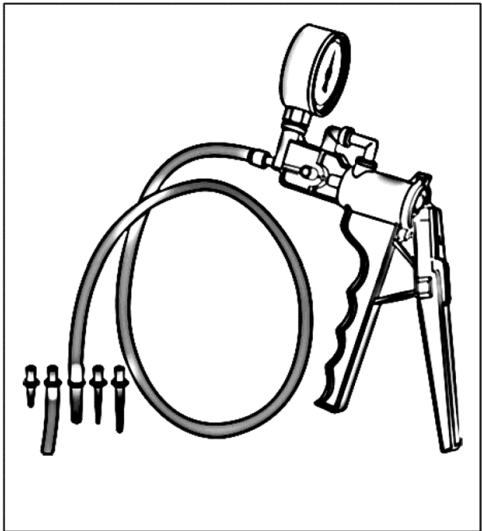
220 Tool hydrometer acid (0.120-087.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
1	6.803-015.0	Battery hydreometer 1,10-1,30kg/l	1.000	ST



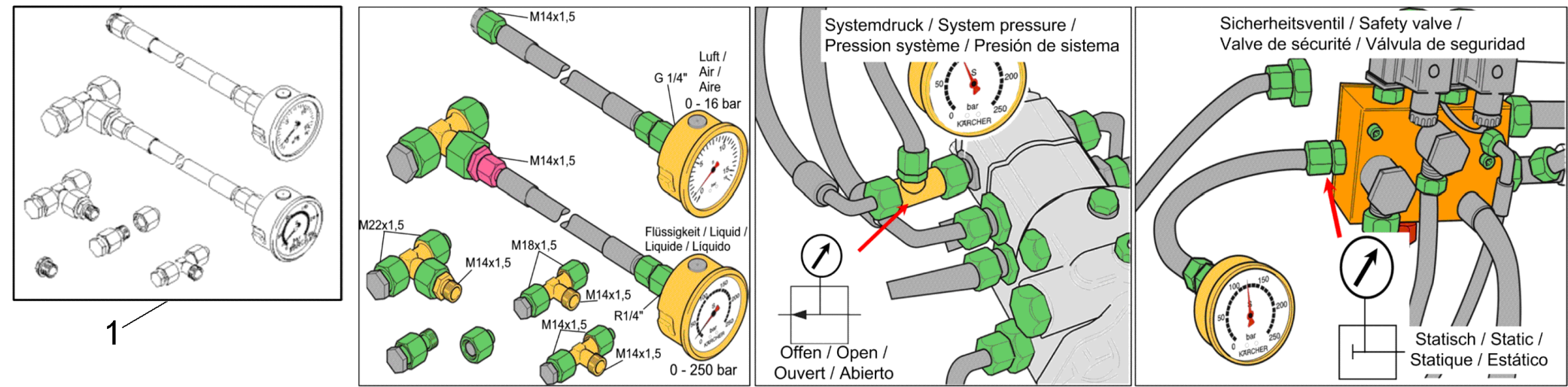
230 Tool oil pump suction (0.120-092.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
1	6.491-538.0	Oil change pump	1.000	ST



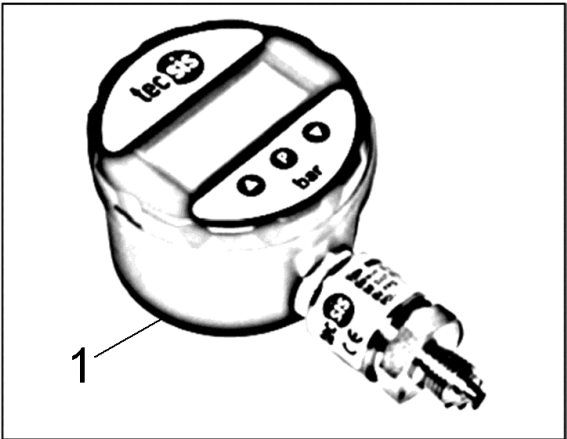
240 Tool vacuum pump -1bar (0.120-093.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
X	1	6.473-400.0	Vacuum pump -1bar	1.000	ST

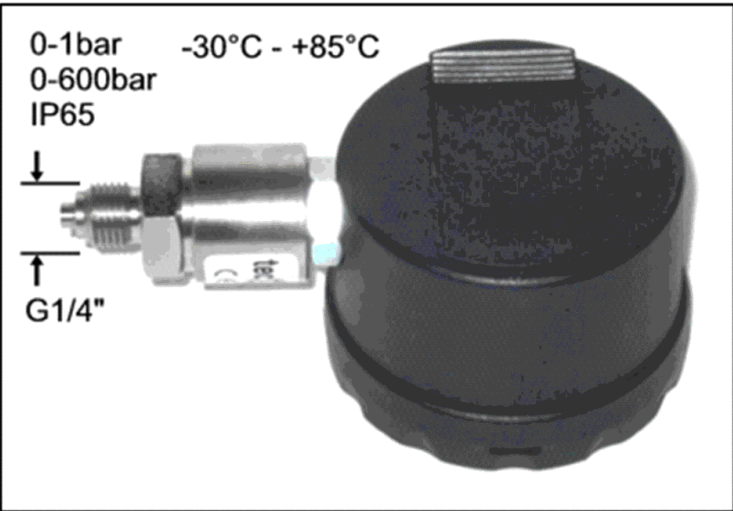


250 Tool hydraulic test Kit,0-250bar (0.120-094.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
1	2.639-387.0	Hydraulic service set 0-250bar	1.000	ST



Flüssigkeit / Liquid /
Liquide / Líquido



0-1bar -30°C - +85°C
0-600bar
IP65

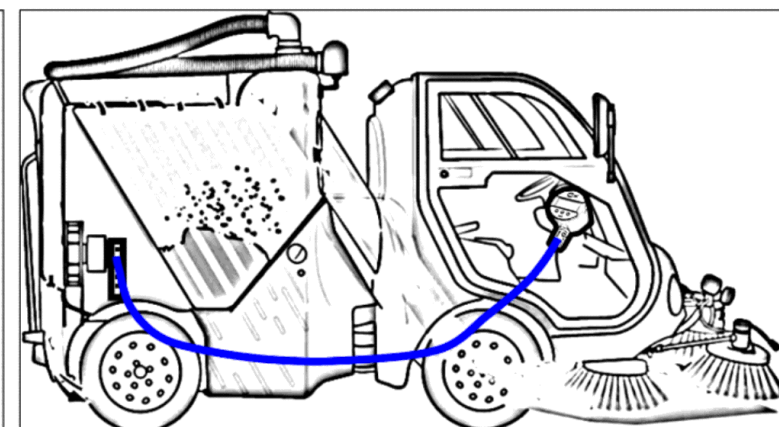
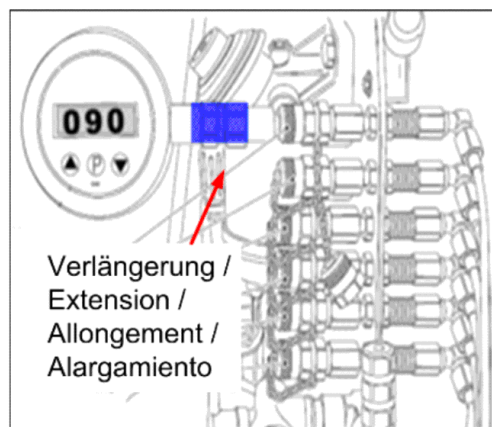
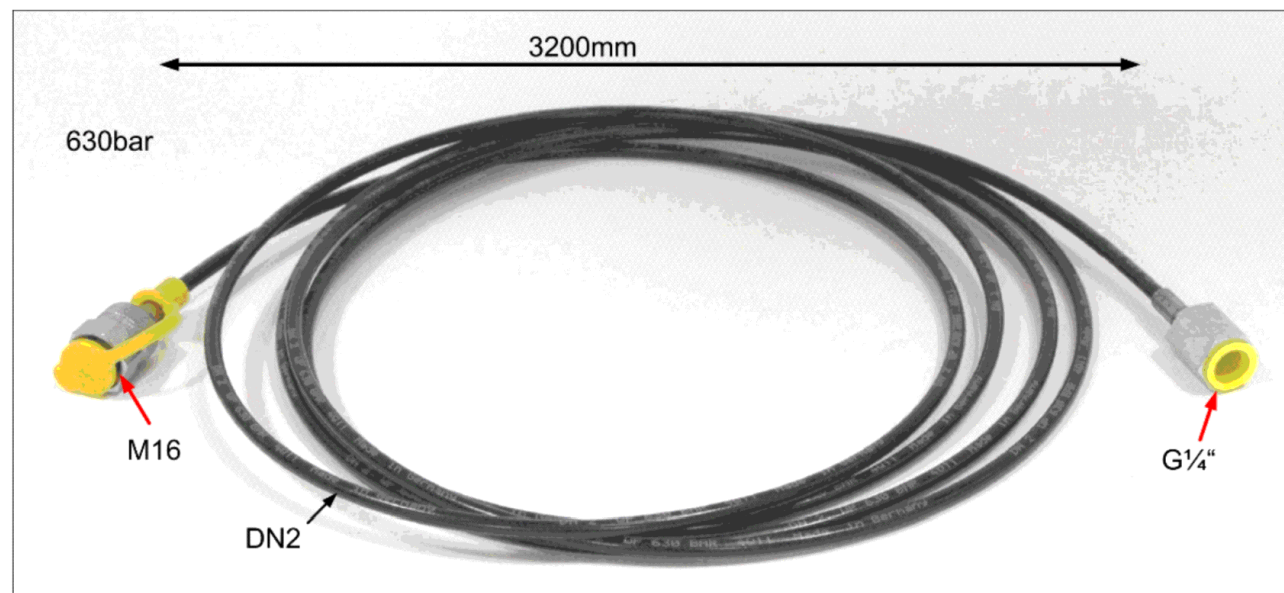
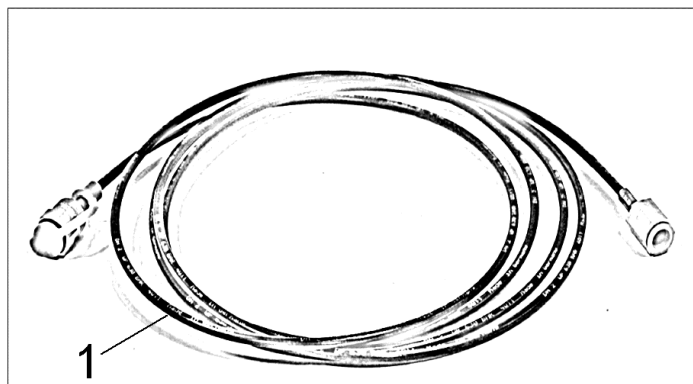
↓
↑
G1/4"



Type: 2560.087.006.01
Bereich: 0 - 600 bar
5V SVV7 1/2 2802501
5V PP3
PDU

260 Tool pressure gauge digital 0-600bar (0.120-096.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
1	6.421-224.0	Pressure gauge digital 0-600bar	1.000	ST



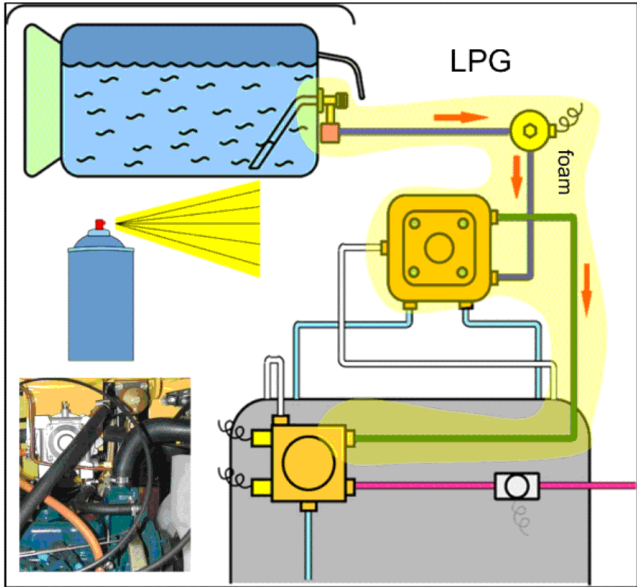
270 Tool hose pressure gauge 630bar (0.120-097.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
1	6.390-608.0	High pressure hose 630bar	1.000	ST



Test Druckleitung / Test pressure pipe /
Test conduite forcée / Test tubería bajo
presión

400ml

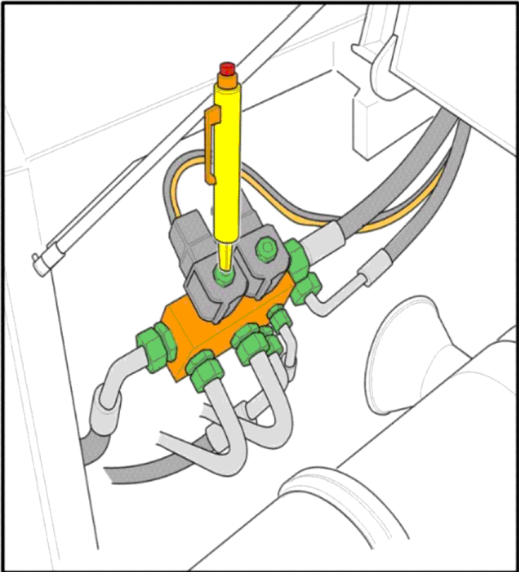
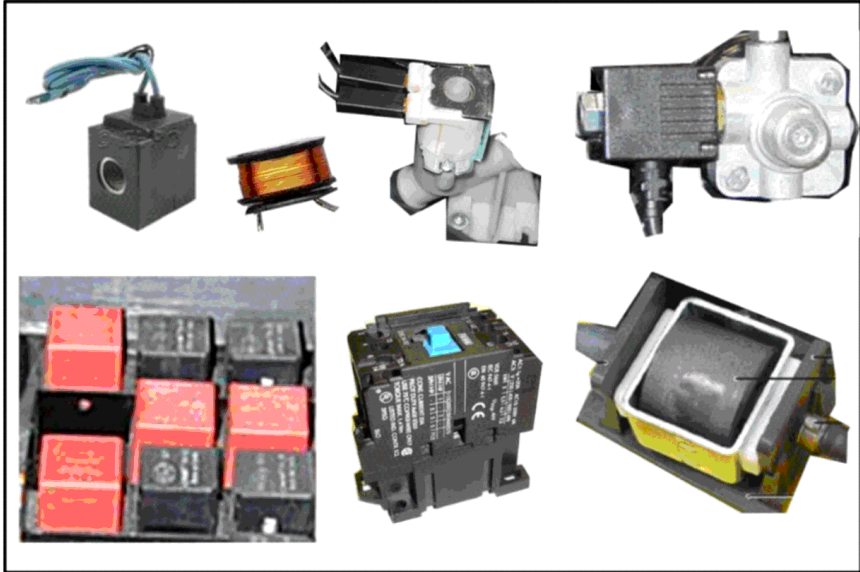
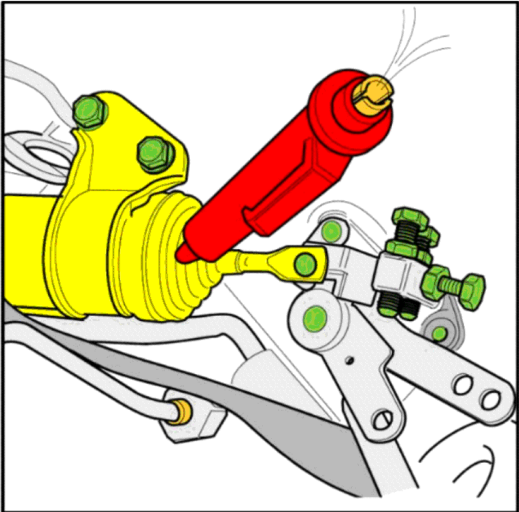
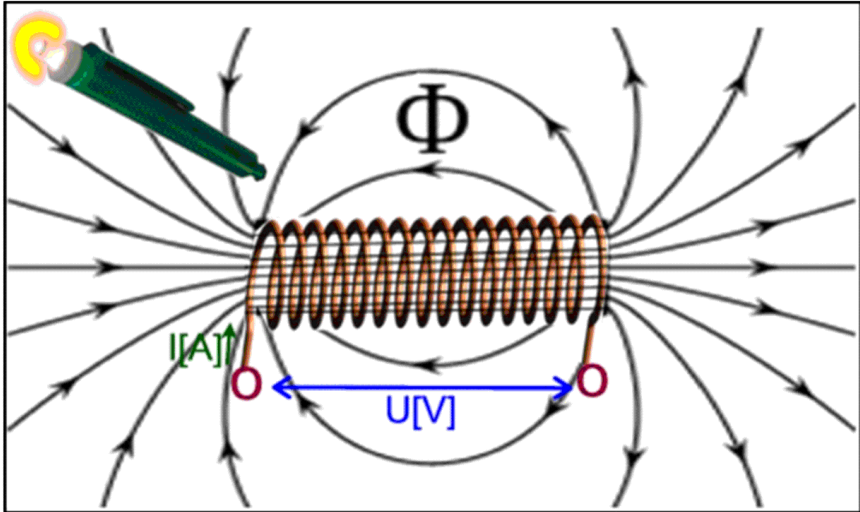
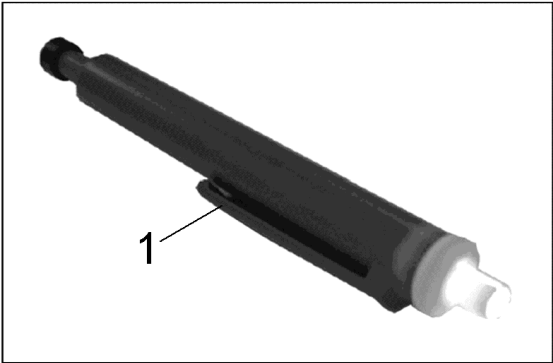


Gas

Kälteanlage / Chiller / Échangeur de
chaleur / Intercambiador de calor

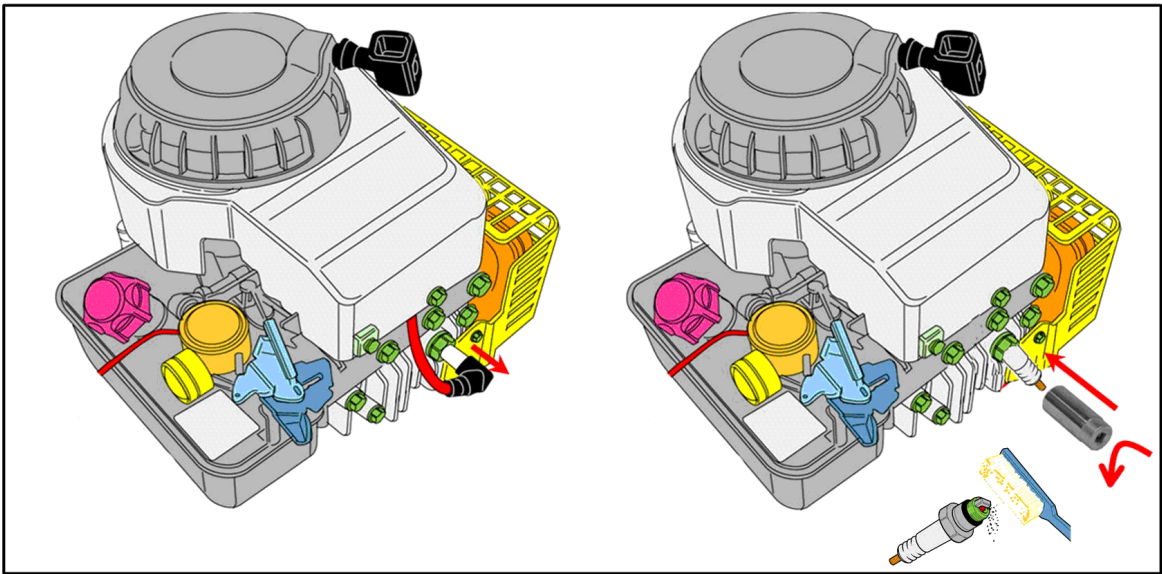
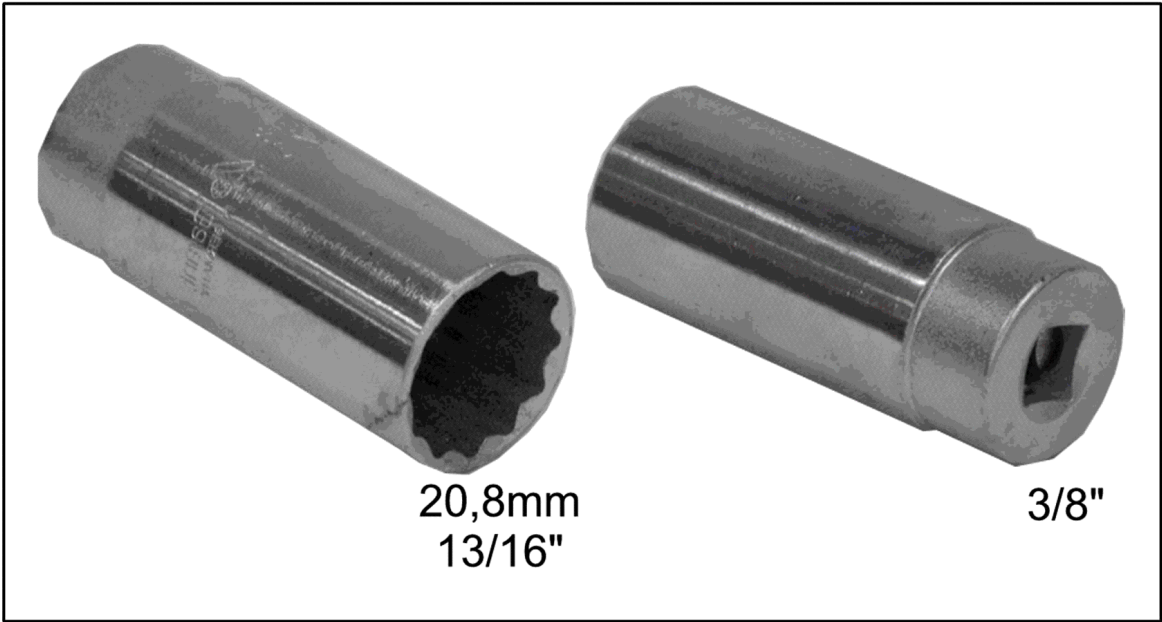
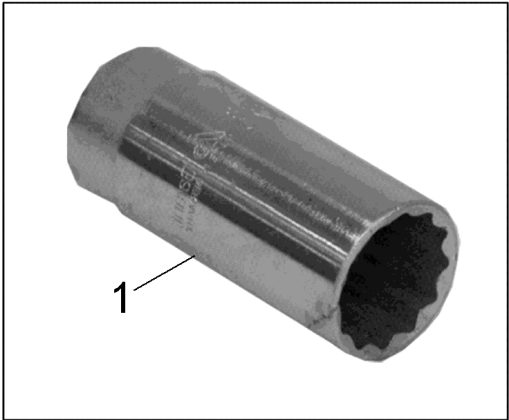
280 Tool leakage tester (0.120-103.0)

ET/VT (spare/wear parts)	Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
X-X	1	6.282-033.0	Leak detection -400ml	1.000	ST



290 Tool magnetic field tester (0.120-104.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
1	6.803-003.0	Magnet tester	1.000	ST



300 Tool ignition plug key (0.120-106.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
1	6.815-088.0	Spark spanner	1.000	ST

310 Tool oil pump extraction system -12V (0.120-139.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
1	6.491-943.0	Oil suction pump 12 V	1.000	ST

320 Tool service kit hydraulic (0.120-169.0)

Pos	Material #	Name	Qty.	Unit
1	2.642-856.0	Service kit hydraulic KM Industrial	1.000	ST